ASO 36

BUENOS AIRES, NOVIEMBRE 9 DE 1936

NUM. 22

# LA ORACION

RICARDO

GUTIERREZ

Oye la voz con que a los cielos llama el universo que en la tarde gime, y alza al Creador sublime la oración que en tu labio se derrama: siente la estrofa que la mar murmura, contempla el sol que su corona humilla, joh mortal criatura! y dobla sobre el polvo la rodilla.

Madre Naturaleza, ¡cómo se templa enternecida el alma en tu hora de calma, al eco universal de tu tristeza! ¡Cómo en el hondo anhelo que el inmortal espíritu remueve, en tu misterio la esperanza bebe la majestad que le sublima al cielo!

Todo en la tarde a la oración levanta, todo en el alma universal se anida, y la creación, en éxtasis caída, como arpa eolia su plegaria canta.

Rueda la mar sus gigantescas olas con manso y perezoso movimiento hasta el desierto de las playas solas donde dormita el viento: el último crepúsculo que baña con el color de fúnebre desmayo la inmensidad del infinito ambiente, apaga el tornasol de la montaña que levanta la frente para mirar el rayo, último rayo del sol que se derrumba al occidente.



FRAGMENTOS

¡Soledad, soledad! Sobre tu mundo cruza veloz la brisa pasajera, leve como el aliento estremecido que arranca el estertor al moribundo: parece que dijera "¡Silencio!" a la creación con su gemido. Entonces la bóveda azulada abre como las flores el lucero, y allá, sobre su límpida mirada, en el zenit del orbe, vaga armonía suena que el espíritu absorbe y con sublime adoración le llena.

¡Oh tarde majestuosa! ¡cómo muestras a Dios en tu grandeza, cómo brota la vida misteriosa bajo tu aliento de inmortal tristeza!

. . . . . . . . . .

¡Oh mortal criatura! ¿No siente a Dios, la esencia de tu vida? Es que en el alma universal fundida aspira a él tu alma con tristeza; es que la majestad de la grandeza el corazón inunda de ternura.

¡Oh tarde, tarde bella, que vuelcas sobre el mundo el firmamento en el fulgor de tu primer estrella!

Tú me templas el alma solitaria: siento en tu seno una armonía, siento como un ángel que llora. . . .
¡Oh, Dios! Es la plegaria con que en la tarde la creación te adora!

La

# PUREZA DEL CORAZON Y DE LA VIDA (CONCLUSION)

DIOS llama a su pueblo a la santidad de vida. "Seréis, pues, santos, porque yo soy santo," es la norma divina presentada delante de nosotros. El pastor o anciano de la iglesia debe guiar a su grey para que alcance esa norma. El apóstol exhorta a Timoteo: "Sé tú el dechado de los creyentes en palabra, en manera de vivir, en amor, en fe, en purezo." (1 Tim. 4:12, V. M.) Cualquier director que se aparte de la senda de la rectitud será particularmente fatal para su iglesia. Su ejemplo afecta e influye de una manera notable sobre la vida de los que lo tienen por modelo.

El pecado de la inmoralidad en un ministro del evangelio es más pernicioso a la vista de Dios, si eso fuera posible, que el de un miembro laico de la iglesia, así como el cristianismo que profesa el pastor es más elevado y su responsabilidad mayor. Esto se ilustra con un incidente que sucedió bace años. En 1868 un predicador adventista que ocupaba un alto puesto, fue descubierto como culvable de este terrible pecado, en el que había consentido durante varios años. La mensajera del Señor presentó un testimonio muy definido en curato al caso de aquel hombre. Los principios que ella expresó hace más de sescuta años dehen ser estudiados por la iglesia en todo periodo, y podemos estudiarlos provechosamente en relación con esto, aumque quizá no se apliquen altora a casos definidos como enfoffices.

· "El caso de , , , me ha causado mucho dolor y angustia de espíritu. Es terrible que él se baya entregado al dominio de Satanás para obrar impiamente como lo ha hecho. Creo que Dios tiene el propósito de que este caso de hipocresia y vileza sea presentado a la luz de tal manera que sirva como una amonestación a otros. Se trata de un hombre que estuvo familiarizado con las enseñanzas de las Escrituras, y que habia escuebado los testimonios que ya presenté en su presencia precisamente contra los mismos pecados que él estaba practicando," "Lo condenaban las amonestaciones dadas a otros. Lo reprobaban los pecados reproF. M. Wilcox

bados en otros, y le daban suficiente luz para ver cómo considera Dios crimenes de un carácter tal como el que estaba cometiendo; sin embargo no cambió su mal proceder.

"Si bien es cierto que profesaba guardar la ley de Dios, en la manera más licenciosa estaba violando sus preceptos más claros. Se había entregado a la complacencia de los placeres sensuales. Se había vendido a una obra de impiedad. ¿Cual será la paga de tal hombre? La indiguación y, la ira de Dios lo castigarán por su pecado. La venganza de Dios se levantará contra todos aquellos cuyas pasiones lascivas han estado ocultadas hajo el manto del ministerio."—"Testimonies," tomo 2, pp. 449, 454.

### LIMPIEMOS EL CAMPAMENTO

Tenemos las signientes instrucciones muy definidas en cuanto a la forma en que la iglesia debe tratar los pecados de este carácter en los dirigentes y en los miembros en general:

"Se trata a los jóvenes con mucha severidad por faltas relativamente pequenas: pero cuando se descubre el verdadero caracter de hombres y mujeres de gran experiencia, que han sido considerados como ejemplos de piedad; cuando se sabe que son impios e impuros en pensamiento y que su conducta es degradada, entonces debe tratárselos en una forma enérgica. Cuanto mayor ha sido la tolerancia con que se los ha tratado, hasta donde yo sepa, tanto más ha influído esto sobre ellos para hacerles considerar livianamente la fornicación y el adulterio. y toda su apariencia ha venido a sercemo el rocio de la mañana cuando el sal brilla sobre él. . . .

"Limpiad el campamento de esta corrupción moral, no importa si quedan incluídos en ella los hombres que ocupan los puestos más elevados. Así Dios no será engañado.... Hay mucho que nunca sabremos; pero lo que queda revelado hace responsable y culpable a la iglesia, a

menos que ésta haga un esfuerzo firme para raer el mal. L'impiemos el campamento, porque hay algo maldito dentro de él.

"Las palabras de Dios a Josué son; 'Ni seré más con vosotros, si no destruyereis el anatema de en medio de vosotros. Levántate, samifica al pueblo y di: Samificaos para mañana; porque Jehoyá el Dios de Israel dice así: Anatema hay en medio de ti, Israel; ao podrás estar delante de tus enemigos, hasta tantro que hayáis quitado el anatema de en medio de vosotros. Estas cosas están escritas para muestro beneficio, en quienes los fines de los siglos han parado."—"Testimonies in Ministers." pp. 426-428.

La iglesia de Cristo debe ser fiel y seguir estas instrucciones, De acuerdo coa su propósito santo, debe luscar la salvación del pecador. Pero no puede transigir con el pecado. Cualquier sensiblería o simpatía sentimental no hará otra cosa sino robustecer al pecador en mal curso de acción, y lo debilitará para resistir las tentaciones que lo asalten en el futuro. La iglesia debe mantener sus normas ante el mundo para seguir el plan y las fieles instrucciones contenidas en la Palabra de Dios y los escritos del espiritu de profecia.

#### ¿A QUE SE DEBEN ESTAS AMONESTACIONES?

Estos principios son muy abarcantes y de carácter eterno. Se aplicaban hace años y se aplican hoy dia. No sabemos hasta que medida necesitan ser estudiados especificamente por nuestros lectores. La integridad moral de la iglesia de los adventistas del séptimo dia iguala a la de cualquier otra organización religiosa. La integridad moral de los dirigentes de la iglesia no es superada por la de los dirigentes de ninguna otra igle. sia protestante. ¿ Por qué, entonces, preemitanios, deben darse amonestaciones especificas como las que contienen estas citas? No puedo dar mejor respuesta ...... citar otra vez de los escritos del espíritu de profecia:

"Las amonestaciones y reproches no dan a los que yerran entre los adventistas debido a que su vida sea más digna condenación que la de los profesos cristianos de las iglesias nominales. . . sina porque tienen mayor luz, y por su profesión de se pretenden ser el pueblo cogido de Dios, que tiene su ley escrita en el corazón. Expresan su lealtad Dios del cielo obedeciendo las leyes de gobierno. Son los representantes de Dios en la tierra. Cualquier pecado en los separa de Dios, y de una manera

#### EL TRIGO Y LA CIZANA

Seria triste si, cuando se dan amonestaciones contra los pecados que amenazan a la iglesia, alguien fuera inducido a dudar de la dirección de Dios en su obra, Mientras la pobre y débil humanidad constituya la iglesia, y esto será hasta el fin del tiempo, se encontrará cizaña entre el trigo. (Véase Mateo 13: 36-43.) Siempre ha sido así. La iglesia en el desierto contempló la apostasia de Coré. Datan y Abirán, hombres influyentes de Israel, y con ellos 250 principes, hombres principales en sus tribus; presenció también el pecado de Aarón, el sumo sacerdote, cuando hizo el becerro de oro para que lo adoraran; después el pecado del mismo y de María, por el cual la bermana fue eastigada con la lepra. Pero Dios no desecho a su pueblo; continuó guiándolo por medio de las señales manifiestas de su presencia en la columna de mibe y de fuego.

La iglesia del Nuevo Testamento vió la cobarde negación de Pedro. Y el Maestro dijo de los doce: "¿No he escogido yo a vosotros doce, y uno de vosotros es diablo? Y hablaba de Judas Iscariote." (Juan 6: 70, 71.) Y así en todas las edades, a pesar de los fracasos de algunos. Dios ha guiado a su pueblo, y podemos creer confiadamente que él nos guia, aunque quizá nieguen su nombre algunos de sus profesos seguidores y desacrediten su causa, dando ocasión para que los enemigos blasfemen del Señor, como siempre lo han becho, cuando ha babido algún fracaso en la iglesia.

#### EL ACUSADOR DE LOS HERMANOS

Y seria también triste si se creata la duda en algún corazón en cuanto a la integridad de un hermano o hermana inocente, o el dedo de la sospecha señalara a algún miembro de la iglesia. Si tenemos motivo para sospechar de la integridad de un hermano o hermana, no bemos de expresar muestros temores a otros. Nuestro proceder está claramente señalado en Gálatas 6:1 y Mateo 18:

El que pone en duda, sin suficiente evidencia, el huen nombre o la reputación de otro, le hace un daño irreparable, y es culpable del pecado de falso testimonio, de calumnia, de mentira. Este pecado está clasificado por la revelación divina con los pecados de adulterio, hechicería y asesinato. El que llega a ser el acusa-

dor de sus hermanos, aunque sólo lo haga en forma de murmuración o por meras sugestiones, reconoce con su proceder su parentesco con el padre de los acusadores, así como lo hicieron algunos de los acusadores de Cristo mientras él vivia. (Véase Apoc. 12:10; Juan 8:44.) A menos que se arrepienta el que está así descarriado, al fin encontrará su lugar con su "padre" afuera de la ciudad de Dios. (Véase Apoc. 21:8.)

#### REDIMIDOS DE TODA INIQUIDAD

El pueblo que espera el regreso del Señor, y que profesa estar dando al mundo un mensaje que prepara hombres y mujeres para ese grau acontecimiento, debe ser la iglesia más noble y más pura de todo el mundo. El apóstol nos exhorta para que lengamos ese carácter santo:

"La gracia de Dios que trae salvación a todos los hombres, se manifestó, enseñándonos que, renunciando a la impiedad y a los deseos mundanos, vivamos en este siglo templada, y justa, y piamente, esperando aquella esperanza bienaventurada, y la manifestación gloriosa del gran Dios y Salvador nuestro Jesucristo, que se dió a si mismo por nosotros para redimirnos de toda iniquidad, y limpiar para si un pueblo propio, celoso de buenas obras." (Tito 2:11-14.)

No es irecuente que veamos a alguien apartándose del sendero de la rectitud moral, como fué en el caso del pastor del siglo pasado al que hicimos referencia. Los que se han extraviado lo han hecho porque dejaron de reconocer y

(Continúa en la pág. 11).

# El Propósito de Dios para con la Iglesia

POR S. M. COBB \* CONCLUSION

NUESTRA naturaleza carnal y propensiones mundanas no tienden a la unión con Cristo; por lo tanto, debemos recibir en nuestra vida un poder capaz de efectuar un cambio, y ese poder es el Espíritu Santo que "espera que lo pidamos y recibamos." "Vuestro enerpo es templo del Espíritu Santo." En toda la historia de la iglesia, desde su comienzo en el primer siglo hasta abora, encontramos que ha habido el peligro siempre inminente de que la iglesia sea modelada por las costumbres y las prácticas del mundo, y de que, por la asimilación de los principios mundanos, quede más o menos apartada de su Dios.

La conformidad con el mundo causó la caida y la ruina de la primitiva iglesia. Esto se encuentra en toda su historia, y cada vez ha demostrado ser fatal para los mejores intereses de la causa de Dios. En la mayoría de los casos, aunque pequeños al principio, los alejamientos de Dios hau asumido pronto proporciones capaces de despojar a la iglesia su poder, y dejarla expuesta a las ambiciones de impios y astutos hombres que profesaban ser piadosos. Como resultado la iglesia ha sido dividida y ha quedado mutilada, saugrante e imputente ante las miradas

de un mundo burlón que se maravillaba de verla así.

Unicamente prosperó Israel cuando estaba dedicado a Dios, cuando reconocia gozosamente su dirección divina como la gran Cabeza de la iglesia. Pero cuando se hizo fuerte, immeroso y rico, sus ojos se volvieron a si mismo y a su grandeza, perdió su orientación y pidió ser "como todas las gentes" que lo rodeahan. La victoria y la derrota, el éxito y el fracaso, el arrepentimiento y la apostasia, fueron las características de su historia, hasta que rechazó al Hijo de Dios, lo clavó en la cruz como malhechor, y escogió en su lugar a los emperadores romanos.

Cuando la iglesia primitiva apostató de Dios, en los siglos tercero y cuarto, su condición se volvió peor que antes de la crucifición de nuestro Señor. Habiéndose separado de Cristo, su divina Cabeza, se convirtió en orgullosa, jactanciosa, percantinosa y decaída; amique conservó las formas exteriores y las ceremonias con gran pretensión de santidad y piedad. Su separación de Dios se hizo más apacente a medida que se unia con el mundo, y adoptaba principios profanos para lograr sus fines impios. La Reforma trajo dias mejores; pero abora, después de un lapso

de tres siglos, la iglesia nominal está demostrando que no es leal a su sagrado cometido, y se ha hecho mundana, formalista e impia.

¿Seguirá por el mismo camino la iglesia remanente, llamada por Dios para dar el último y solemne mensaje a un mundo que perece? No podemos confiar en nuestras grandes instituciones ni en el creciente número de nuestros miembros para que nos den espiritualidad, así como tampoco podemos depender del anmento de nuestros hienes materiales o de nuestra populacidad. Todos estos medios pueden convertirse en una trampa para nosotros, mientras que si los empleamos correctamente, serán una bendición para nosotros y para la causa de Dios.

Con frecuencia nos referimos a nuestra casi perfecta organización como un factor poderoso en la terminación de la obra de Dios. Pero no importa cuán perfecta y útil sea, sola no puede salvar ni una sola alma. Puede facilitar la obra, como en efecto lo hace, y en muchas formas facilita la obtención de grandes cosas en un corto tiempo. Si Dios continúa guiándo-la, como creemos que lo hará, la organización será empleada por él en la terminación de la obra.

#### LA DIRECCION DEL ESPIRITU SANTO

El libro de los Hechos, especialmente los primeros veinte capítulos, registran las más maravillosas manifestaciones del-Espiritu Santo en la vida y la obra de los individuos relacionados con la igtesia de Dios, las más notables manifestataciones jamás reveladas en la historia del mundo. La obra del Espírito Santo se manifestó milagrosamente en la iglesia. sanando a los enfermos, fibertando a los presos, y comunicando maravillosos consejos a los obreros y a la iglesia. El habló a Cornelio, a Pedro, a Bernahé, a Anamas, a Pablo, y a cada obrero cuando la necesidad lo requeria; y la iglesia fué dirigida por sus indicaciones.

La gente entregó su vida a la dirección del Espiritu, dando todo lo que poseía para llevar adelante la obra, no considerando preciosa ni anu sa vida, "Todas las cosas les cran commes," "y grangracia era en todos ellos."

Tal es el relato del libro de los Hechos, y fue escrito para muestra instrucción. Presenta el modelo divino para la obra de Dios en todos los tiempos, y muestra lo que Dios está dispuesto a hacer mediante los instrumentos humanos cuando el corazón es recto delante de él y se abre para la libre operación del Espiritu Santo sobre él.

#### LA UNION CON CRISTO

Una obra similar se realizará cuando la iglesia se entregue completamente al dominio y obra del Espíritu Santo. El Consolador, el Espíritu Santo, al cual el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todas las cosas que os he dicho." (Juan 14:26.) En las Escrituras se enseña claramente la unión de Cristo y el agente humano, tan perfectamente unificados, que tola la vida será completamente entregada a la influencia del Espíritu para que la conduzca, dirija y enseñe, tal como lo hizo en los tjempos apostólicos.

Una vida intachable, dondequiera se halle, será caracterizada por la obra del

> En esta obra, más que en cualquier ocupación secular, el éxito guarda relación con el espíritu de consagración y abnegación con que se trabaja. Los que llevan responsabilidades como directores de esta obra, necesitan colocarse donde podrán ser impresionados profundamente por el Espíritu de Dios. Tanto más debierais descar recibir el bautismo del Espiritu Santo y un conocimiento de Dios y de Cristo cuanto mayores responsabilidades implique vuestro puesto de confianza.-"Testimonios Selectos." tomo 5, p. 82.

Espíritu Santo. Esto es lo que espera Dios. Nuestra falta de preparación para la crisis venidera bace sufrir al corazón de Dios. Parecemos demasiado lentos para comprender, ora sea mestro deber, ora nuestro peligro, ora para sentir nuestra responsabilidad como debiéramos. Son ilimitados el poder y la buena voluntad de Dios para salvaruos, pero sólo nos salva cuándo nos sometemos voluntariamente a su dirección divina.

#### EL ZARANDEO

Es inspirador pensar en el glorioso triunfo de este mensaje, y la victoria que sabentos coronará finalmente a la obra y al pueblo de Dios. Es animador leer acerca del gran poder que se manifestará en la terminación de esta abra; y

es interesante leer en cuando a lo que experimentarà el pueblo rematente, algunos de enyos miembros son altora tan indiferentes a sus dificultades y grandes tareas. Si bien es eierto que algunos caerán debido al zarandos antes del fin, se da la promesa de que no se perderá ninguno de los verdaderos hijos de Dios, "He aquí yo mandaré, y baré que la casa de fisrael sea zarandeada entre todas las gentes, como se zarandea el gram en un harmero, e no cae un granito en la tierra," (Amos 9:9.) Estamos entrando altora en el tiempo de ese zarandeo; y si bien es cierto que no caerá ni un solo grano, sin embargo, serán llevados lejos los granitos secos y el tamo.

Es vano pensar que abora todos estamos listos para afrontar con éxito las pruebas y la gran afficción con que el zarandeo azotará mestra vida, porque hay muchos que no lo están, la iglesia no está llena del poder del Espíritu como Dios lo desea, ni estamos haciendo todo lo que se podría en la obra que nos ha sido confiada.

Es verdad que realizamos una gran obra en los países paganos del mundo, y vemos resultados maravillosos. Contemplamos grandes manifestaciones del poder divino en algunos de los rinçones obseuros de la tierra mediante una fe sencilla en el gran poder salvador de Dios. En esto nos regucijamos y bendecimos y alabamos su santo nombre por todas esas manifestaciones maravillosas. Pero si bien es cierto que esto es así, unichos en tos países más civilizados están languideciendo y dejándose llevar por el mundo. Esto entristece muestro corazón.

Creemos que nuestros dirigentes son hombres de Dios, que los hombres que han sido elegidos para dirigir este movimiento están dando lo mejor que tienen a la terminación de esta gran obra. Creemos que ellos, y muchos otros, están poniendo su vida sobre el altar para la terminación de la obra que Dios nos ha confiado, y todo lo que decimos no tiene el menor propósito de desprestigiar su fervor y fidelidad; sino que nuestro deseo es decir algo que nos ayude a sentir más vividamente nuestra responsabilidad hacia la tarca aún incompleta que nos ha sido dada, que es la de preparar la venida de<sub>t</sub>unestro rev.

Debemos apartar nuestros ojos de los bombres y las cosas materiales, y fijarlos en Cristo, la gran Cabeza de la iglesia, antes de que podamos comprender plena, mente nuestro peligro o nuestra gran necesidad. Cuando le contemplemos tat como él es, nos veremos a posotros mispos en contraste con su santidad. Um

vez que tengamos una visión verdadera de nosotros mismos tal como él nos ve, sentiremos nuestra necesidad e iremos a él como nuestro único refugio. El nos commina: "Mirad, a má, y sed salvos, todos los términos de la tierra."

También Jeremias nos invita: "Escuehad y oid; no os elevéis: pues Jehová ba hablado. Dad gloría a Jehová Dios vuestro, antes que haga venir tinieblas, y antes que vuestros pies tropieceu en montes de obscuridad, y esperéis luz, y os la torne sombra de muerte y tinieblas," (Jer. 13:15, 16.)

Nuestra condición actual, nuestra necesidad presente, nuestras oportunidades, nuestra tarca no terminada, nuestro llamamiento al deber, nuestras gloriosas posibilidades actuales, nuestros peligros, juntamente con la proximidad de acontecimientos que muy pronto se convertirán en graves realidades, nos invitan a la oración y la consagración, a que nos ciñamos para el último gran conflicto.

Como pastores y directores de toda categoria en nuestra obra, juntamente con todos los miembros del cuerpo, viejos o jóvenes, quo baremos un esfuerzo unido para una renuncia más completa al yo, una entrega sin reservas a Dios, y esínerzos más unidos para un pleno bantismo del Espíritu Santo en la obra que está por terminar?

Sigamos el consejo que se nos da en Joel 2: 12-18, y Dios nos visitará y bendecirá en abundancia.

Abora es miestra oportunidad.

# La Vida Victoriosa

POR A. A. ESTEB

MAS a Dios gracias, el cual bace que siempre triunfemos en Cristo Jesus, y manifiesta el olor de su conocimiento por nosotros en todo lugar." En este hermoso versiculo ballamos tres cosas de gran importancia para cada cristiano, que presentan la solución del problema de la terminación de la obra en la tierra. Estas tres cosas son: 1) una vida victoriosa; 2) el secreto de la vida victoriosa; 3) los resultados de esa victoria.

En primer lugar, existe una vida victoriosa. Pablo no había de ella como de una cosa acerca de la cual babía soñado. No era una teoría, sino una realidad. Este pensamiento debería infundir a muchos gran aliento y valor, porque son demasiados los que hallan que la lucha contra el mundo, la carne y el diablo es una batalla desesperada. Otros creen que es dificil y admirable que sea posible la victoria. Pero esa matéfica triade—el mundo, la carne, y el diablo,—puede ser vencida. En verdad, debe ser vencida. Y ballamos que Pablo alaba a Dios por la dirección divina que ya le había concedido la victoria.

Notemos también que Pablo alaba a Dios por la victoria ya ganada. El no estaba ansiando el tiempo en que vendría la victoria. No estaba mirando y esperando que el cielo viniera tiernamente a traerle esa vida de victoria. No, por cierto; notamos que Pablo se regocijaba con gozo indecible, y alababa a Dios por las victorias ya ganadas.

Finalmente, la vida victoriosa de Pablo no era algo transitorio. No era breve y momentánea. Pablo exclamó: "Mas a Dios gracias, el cual hace que siempre triunfemos." Ese gran apóstol no estaba gozándose en una sola victoria. Esta sería una cosa que nos haria felices, porque cada victoria nos causa regocijo. Pero Pablo tenía más, mucho más que una sola victoria aislada en la cual regociiarse. El cra "siempre" victorioso: no meramente algunas veces, sino siempre, Su vida no era una vacilante y espasmódica vida de "subidas y bajadas." de victorias y derrotas. Por el contrario, la vida de Pablo era una vida triunfadora. consequente, firme y continua.

En segundo lugar, estudiemos cuidadosamente el secreto de la maravillosa vida de triunfo de Pablo. El secreto se halla en la frase "en Cristo." No puede haber victoria completa fuera de Cristo. En verdad, un cristiano no puede aun vivir una vida cristiana fuera de Cristo. Un pez puede vivir solamente en el agua; fuera del agua mucre. Un ave puede vivir en el aire, pero mucre en el agua. De la misma manera un cristiano vive en Cristo, pero mucre fuera de Cristo. Fuera de Cristo hay fracaso, derrota, muerte; lo mismo sucede al sarmiento separado de la vid. "Sin mi nada podéis hacer." Fuera de Cristo se halla la muerte; en Cristo, la vida, la paz el gozo y la victoria.

Además, un cristiano debe vivir "siempre" "en Cristo" a fin de gozar una victoria completa y permanente. Pablo da énfasis a la palabra "siempre." Esto significa en todo tiempo y lugar. Es abarcaute. Incluye el hogar tanto como la iglesia; incluye nuestra vida entre nuestros vecinos tanto como entre nuestros hermanos; incluye la oficina tanto como la calle; comprende nuestros negocios tanto como nuestras oraciones; incluye nuestras finanzas tanto como nuestro estudio de la Biblia. En otras palabras, las declaraciones de Pablo abarcan todas las condiciones y todos los climas. Dondequiera que estemos, hagamos lo que hagamos, debemos vivir siempre en Cristo. Entonces seremos siempre victoriosos.

Finalmente, notemos el tercer pensamiento encantador del glorioso mensaje de Pablo: los maravillosos resultados de esta vida victoriosa. El dice: "Y manifiesta el olor de su conocimiento por nosotros en todo lugar." Aquí hallamos la obra portentosa que debe hacerse en este vicjo mundo de pecado. Esta obra es la difusión del conocimiento de Dios. Es una manifestación de la divinidad hecha a la humanidad. Es una manifestación de la luz a los hombres que están en las tinichlas; de la verdad, a los hombres que están en el error; de la vida a los que están muertos en transgresiones y prendos. Es la revelación de un Dios infinito a un hombre finito. Esto es manifestar "el olor de su conocimiento."

Además, hallamos que este conocimiento de Dios, esta maravillosa revelación, ha de manifestarse "por nosotros." Los ángeles no pueden hacerlo. Pero a ellos les gustaria, y no comprenden por que nosotros no queremos hacerlo. Se maravillan de nuestro letargo e indolencia en esta gran obra de revelar el mensaje salvador de Dios a nuestros semejantes. Nosotros los que hemos gustado los frutos de la salvación, estamos llamados a llevara otros las buenas nuevas. Ha placido a Dios llamarnos por su gracia para revelar a su Hijo en nosotros. Ha placido a Dios manifestar su conocimiento "por nosotros."

Finalmente, hemos de manifestar su conocimiento "en todo lugar." Este es el blanco máximo de la gran comision evangélica: "en todo lugar." Las buenas nuevas han de ser llevadas a "toda nación y tribu y lengua y pueblo." "a toda criatura." "en todo lugar." ¡cuán exten-

(Contimia en la pag. 11)

# LAS PARABOLAS DE CRISTO

≈ ELENA G. DE WHITE -Φ-

# 13. Dos Adoradores

(CONCLUSION)

EL SEÑOR dice: "Porque tú dices: Yo soy rico, y estoy enriquecido y no tengo necesidad de ninguna cosa; y no conoces que tú eres un euitado y miserable y pobre y ciego y desnudo; yo te amonesto que de mí compres oro afinado en fuego, para que seas hecho rico, y seas vestido de vestiduras blancas, para que no se descubra la vergüenza de tu desnudez. y unge tus ojos con colirio, para que veas." (Apoc. 3: 17, 18.) El oro afinado en el fuego es la fe que obra por el amor. Sólo esto puede ponernos en armonía con Dios. Podemos ser activos, podemos hacer mucha obra; pero sin amor, un amor tal como el que moraba en el corazón de Criste, nunca podremos ser considerados entre la familia del cielo.

Ningún hombre por sí mismo puede entender sus errores. "Engañoso es el corazón más que todas las cosas, y perverso; ¿quién lo conocerá?" (Jer. 17:9.) Quizá los labios expresen una pobreza de alma que no reconoce el corazón. Mientras se habla a Dios de pobreza de espíritu, el corazón quizá está henchido con la presunción de su humildad superior y justicia exaltada, Hay ana sola forma en que podemos obtener un verdadero conocimiento del yo. Debemos contemplar a Cristo. La ignorancia de su vida y su carácter hace que el hombre se exalte en su justicia propia. Cuando contemplemos su pureza y excelencia, veremos nuestra debilidad, nuestra pobreza y nuestros defectos tales cuales son. Nos veremos perdidos y sin esperanza, vestidos con las ropas de la justicia propia, como cualquier otro pecador. Veremos que si alguna vez nos salvamos, no será mediante nuestra propia hondad, sino por medio de la gracia infinita de Dios.

La oración del publicano fue oída porque mostraba una dependencia que se esforzaba por asirse del Omnipotente. El yo no era sino vergüenza para el publicano. Así también debe ser para todos los que buscan a Dios. Por fe, la fe que renuncia a toda confianza propia, el necesitado suplicante ha de aferrarse del poder infinito.

Ninguna apariencia externa puede reemplazar a la fe sencilla y la entera renuncia al yo. Pero ningún hombre puede vaciarse a si mismo del yo. Sólo mediante Cristo podemos hacer esa obra. Entonces el lenguaje del alma será: Señor, toma mi corazón; porque yo no puedo dártelo. Es tuyo, mantenlo puro, porque

yo no puedo mantenerlo para ti. Sálvame a pesar de mi yo, mi débil e inconverso yo. Modélame, confórmame, elévame a una atmósfera pura y santa, donde la rica corriente de tu amor pueda fluir por mi alma.

No sólo ha de hacerse esta renuncia al yo al comienzo de la vida cristiana. Ha de ser renovada a cada paso que se dé hacia el ciclo. Todas nuestras buenas obras dependen de un poder que está fuera de nosotros. Por lo tanto, debe haber un continuo anhelo del corazón en pos de Dios, y una continua y ferviente confesión de los pecados que quebrante el corazón y humille el alma delante de él. Unicamente podemos caminar con seguridad mediante una constante renunciación al yo y una dependencia de Cristo.

Mientras más cerca estemos de Jesús, y mientras más claramente apreciemos la pureza de su carácter, más claramente comprenderemos la maldad del pecado, y menos nos sentiremos inclinados a ensalzarnos a nosotros mismos. Aquellos a quienes el cielo reconoce como santos son los últimos en alardear de su bondad. El apóstol Pedro llegó a ser fiel ministro de Cristo, y fué grandemente honrado con la luz y el poder divinos; tuvo una parte activa en la formación de la iglesia de Cristo; pero Pedro nunca olvidó la terrible vicisitud de su humillación; su pecado fué perdonado; y sin embargo él bien sabía que para la debilidad de carácter que había ocasionado su caída sólo podía valer la gracia de Cristo. No encontró en si mismo nada en qué gloriarse.

Ninguno de los apóstoles o profetas pretendió jamás estar sin pecado. Confesaron la pecaminosidad de su propia naturaleza esos hombres que vivieron muy cerca de Dios, que estuvieron dispuestos a sacrificar la vida misma antes que cometer un acto erróneo, hombres a los cuales Dios honró con luz y poder divinos. No pusieron su confianza en la carne, no pretendieron tener justicia en si, sino que confiaron plenamente en la justicia de Cristo. Así harán todos los que contemplan a Cristo.

En cada paso que demos en la vida cristiana, se ahondará nuestro arrepentimiento. A aquellos a quienes el Señor ha perdonado y a quienes reconoce como su pueblo, él les dice: "Os acordaréis de vuestros malos caminos, y de vuestras obras que no fueron buenas; y os avergonzaréis de vosotros mismos por vuestras ini-

quidades." (Eze. 36: 31.) Otra vez el dice: "Confirmaré mi pacto contigo, y sabrás que yo soy Jehová; para que te acuerdes, y te avergüences, y minca más abras la boca a causa de tu vergüenza, cuando me aplacare para contigo de todo lo que hiciste, dice el Señor Jehová." (Eze. 16: 62, 63.) Entonces muestros labios no se abrirán en glorificación propia. Sabremos que únicamente Cristo es nuestra suficiencia. Haremos nuestra la confesión del apóstol: "Yo sé que en mi (es a saber, en mi carne) no mora el bien." (Rom. 7: 18.) "Lejos esté de mi gloriarme, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por el cual el mundo me es crucificado a mí, y yo al mundo." (Gál. 6: 14.)

En armonía con esto se da la orden: "Ocupaos en vuestra salvación con temor y temblor; porque Dios es el que en vosotros obra así el querer como el hacer, por su buena voluntad." (Fil. 2: 12, 13.) Dios no nos induce a que temamos que él dejará de cumplir sus promesas, que se cansará su paciencia, o que llegará a faltar su compasión. Ya que de otra manera nuestra voluntad no estará sujeta a la de Cristo, temamos a fin de que no rijan nuestra vida los rasgos de carácter hereditarios y cultivados. "Dios es el que en vosotros obra así el querer como el hacer, por su buena voluntad." Temamos para que nuestro yo no se interponga entre nuestra alma y el gran Artifice. Temamos que la voluntad propia no malogre el elevado propósito que Dios desea alcanzar mediante nosotros. Temamos el confiar en nuestra propia fuerza, temamos el apartar nuestra mano de la mano de Cristo, e intentar recorrer el camino de la vida sin su presencia constante.

Debenios evitar todo lo que estimule el orgullo y la suficiencia propia; por lo tanto, debenios estar apercibidos para no dar ni recibir lisonjas o alabanzas. La adulación es obra de Satanás. El se ocupa tanto en adular como en acusar y condenar, y así procura la ruina del alma. Los que alaban a los hombres son usados como agentes por Satanás. Alejen de sí las palabras de alabanza los obreros de Cristo. Sea ocultado el yo. Sólo Cristo debe ser exaltado. Diríjase todo ojo, y ascienda alabanza de todo corazón "al que nos amó, y nos ha lavado de nuestros pecados con su sangre." (Apoc. 1:5.)

La vida en la cual se cobija el temor de Jehová no será una vida de tristeza y obscuridad. La ausencia de Cristo es la que entristece el semblante y hace de la vida una peregrinación de suspiros. Los que están llenos de estima y amor propios no sienten la necesidad de una unión viviente y personal con Cristo. El corazón que no ha caído sobre la Roca está orgulloso de estar entero. Los hombres descan una religión dignificada. Desean segnir por un camino suficientemente ancho como para llevar por él sus propias características. Su amor propio, su amor a la popularidad y su amor a la alabanza excluyen al Salvador de su corazón, y sin él hay obscuridad y tristeza. Por el contrario, cuando mora en el alma Cristo, es una fuente de gozo. El regocijo es la clave de la Palabra de Dios para todos los que le reciben.

"Porque asi dijo el Alto y Sublime, el que habita la eternidad, y cuyo nombre es el Santo: Yo habito en la altura y la santidad, y con el quebrantado y humilde de espíritu, para hacer vivir el espíritu de los humildes, y para vivificar el corazón de los quebrantados." (Isa. 57:15.)

Moisés contempló la gloria de Dios cuando estuvo oculto en la hendidura de la roca. Cuando nos ocultemos en la Roca hendida, entonces Cristo nos cubrirá con su mano traspasada, y oiremos lo que el Señor dice a sus siervos. A nosotros, como a Moisés, Dios se revelará como "misericordioso y piadoso; tardo para la ira, y grande en benignidad y verdad; que guarda la misericordia en millares, que perdona la iníquidad, la rebelión, y el pecado." (Ex. 34:6, 7.)

La obra de la redención implica consecuencias de las cuales es difícil que el hombre tenga un concepto. "Cosas que ojo no vió, ni oreja oyó, ni han subido en corazón de hombre, son las que ha Dios preparado para aquellos que le aman." (1 Cor. 2; 9.) Se realiza una nueva creación cuando el pecador, atraído por el poder de Cristo, se acerca a la cruz levantada y se postra delante de ella. Entonces se le da un nuevo corazón: llega a ser una nueva criatura en Cristo Jesús. La sautidad encuentra que no hay nada más que requerir. Dios mismo es "el que justifica al que es de la fe de Jesús." (Rom. 3: 26.) Y "a los que justificó, a éstos también giorificó." (Rom. 8:30.) Si hien es cierto que son grandes la vergüenza y la degradación producidas por el pecado, aún mayores serán el honor y la exaltación mediante el amor redentor. Se imparte algo del tesoro celestial para los seres humanos que se esfuerzan por estar en conformidad con la imagen divina, se les da una excelencia de poder que los colocará aún por encima de los ángeles que nunca han caído.

"Así ha dicho Jehová, Redentor de Israel, el Santo suyo, al menospreciado de alma, al abominado de las gentes, . . . Verán reyes, y levantaranse príncipes, y adorarán por Jehová; porque fiel es el Santo de Israel, el cual te escogió." (Isa. 49:7.)

"Porque cualquiera que se ensalza, será humillado; y el que se humilla, será ensalzado."

ENTRE las peculiaridades que deben distinguir al pueblo de Dios del mundo, en estos postreros dias, se cuenta su humildad y mansedumbre, "Aprended de mi -dice Cristo,-que soy monso y humilde de corazón: y hallarcis desconso para vuestras almas." Tal es el reposo que unchos anhelan, para cuya obtención gastan tiempo y dinero. En vez de albergar la ambición de ser iquales a otros en honra y posición, o tal vez superiores. debemos tratar de ser humildes y fieles servidores de Cristo. El espiritu de engrandecimienta propio creó contención entre los apóstoles, aun mientras Cristo estaba con ellos. Disputaban acerca de quien era el mayor entre ellos. Jesús se sentó, y llamando a los doce, les dijo: "Si alguno quiere ser el primero, será el postrero de todos, y el servidor de todos."-"Testimonios Selectos," tomo 3, p. 268.

# Escuelas Sabáticas Filiales — 1

### Por Archa Dart

Con este número damos comienzo a una corta serie de tres articulos acerca de esta succio actividad misionera. Se trata sencillamente de estimular a los hermanos para que organicen, entre sus vecinos, conocidos, amigos e interesados, esenclitas subiticas. Estas dependencias a ramificaciones, por asi decirlo, de la esenclu sabática principal, podrán celebrar sus reuniones durante las haras del sábado, o cuando les sea más conveniente. Los detalles adicionales en cuanto a su arganización y algunas sugestiones se publicarán en los articulos mencionados, el primero de los cuales es el que insertamos a continuación.

CRISTO viene pronto. Lo que esperábamos hacer para nuestros vecinos y amigos, debe ser hecho ahora o será demasiado tarde para siempre. Hay millares de personas que nunca hao oido este último mensaje de amonestación que nos ha sido confiado para darlo al mundo. Los pastores están trabajando fielmente, pero "el Señor ha dado a cada uno su obra." El envía la comisión a cada discipulo: "Id por todo el mundo; predicad el evangelio a toda criatura."

Es una oportunidad áurea la que nos ofrece la filial de la escuela sabática. Vivimos cerca de nuestros vecinos. No tendremos que esperar que la Asociación General nos envie a un campo distante antes de que podamos trabajar para el Señor. Cenocemos el idioma. Algunos de muestros misioneros tienen que pasar meses y ann años estudiando el idioma del pueblo antes de que puedan comenzar su obra. Tenemos el mensaje. Este mensaje es chro y nadie delle entenderlo mal. Es positivo, Jesús aos amonesta: "Por tanto también vosotros estad apercibidos." Nunca antes en la historia de esta tierra se ha dado un mensaje que sea más importante que éste...

Las lecciones de la escuela sabática facilitan la proclamación del mensaje. "El Señor desca que los que se ocupam en la obra de la escuela sabática seam misioneros, aptos para salir a los pueblos y aldeas que están alrededor de la iglesia, y dar la luz de la vida a los que están seatados en las tinichlas. —"Testimonios sobre la Escuela Sabática." p. 81.

#### LO QUE OTROS ESTAN HACIENDO

Una hermana escribe: "Antes de comenzar la filial de muestra escuela sabática, fui a cada uno de los hogares de muestra calle e invité a los miños. Tomé el rollo de cuadros de la escuela sabática que me había enviado un amigo, y expliqué a los padres que ibamos a comenzar una clase hiblica para los niños. Después de imprimir varios himnos infantiles en grandes hojas de papel, estuve lista para comenzar. Elegimos a una de las niñas para que actuara de secretaria. Después de estudiar doce lecciones, tuvimos una reunión general en el hogar de uno de los niños e invitamos a los padres para que escucharan a sus hijos cuando repasaban las lecciones, cantaban los himnos y repetian sus versículos de memoria. Muy contentos estuvieron los padres al yet lo que habían anrendido sus hijos. Las preciosas semillas de la verdad estánsiendo sembradas en su corazón y estoalienta mi alma." Esta hermana dice que lia tenido liasta 22 niños en su escuelita sabárica.

Un hombre muy ocupado se da tiempo para dirigir una escuela sabática filial cada sábado. El escribe: "Había un miembro apóstata que estaba por ser horrado de la iglesia. Mi esposa y yo lo visitamos y le preguntamos si estaba dispuesto a celebrar reuniones en su hogar, a lo que consintió. Otros fueron invitados a reunirse con nosotros cada sábado de tarde. Alura él ha vuelto a la iglesia y nuestra filial está creciendo. En la actualidad tenemos unos treinta miembros."

Un nuevo converso tiene esto que agregar: "Durante meses estuve visitando a mis vecinos con tratados, libros, alimento y vestidos para ellos. Hare unas pocas semanas, cuando les sugeri que tuviéramos una escuelita sabática, una señora gustosamente prestó su casa con ese fin. Sienque tuve el deseo de ser misionero, pero pensaba que tendría que ir lejos. Agradezeo al Señor por esta obra maravillosa.

Un colportor nos dice que encontró a algunas personas interesadas y formá con ellas una filial de escuela sabática. Otro hermano dice que una familia aislada constituyó el múcleo de otra filial. Altora tiene diceiséis miembros. Una querida bermana, muy anciana, ofte impuede safir de su casa, usa el teléfono para invitar a algunas niñas a su hogar, a fin de darles un estudio biblico. Asísten unas doce a cada reunión. Un bermano que se ha hecho amigo de todos los niños de su pueblo reúne de cuarenta a cincuenta cada domingo, en la filial de su escuela sabática.

Una miña, que vive en las montañas, dirige dos esenclas cada semana. El sáhado de mañana tiene su escuela sahática con sus hermanos y hermanas menos res; y el domingo de mañana dirige la escuela en la iglesia de la comunidad. Nunca sahe cuánto trabajo adicional tendrá que hacer. Pues a veces debe actuar de secretaria, de organista, debe dirigir la música, repasar la lección, enseñar una clase, etc. Su escuela ha crecido de castorce a sesenta miembros.

El director de la escuela sabática de uno de nuestros colegios nos informaque el carrel que usa para indicar el estado de los blancos comprende también la filial de su escuela sabática. Este telemestre el cartel representa un gran árbot. con tantas ramas como clases hay enla escuela. Cada vez que se alcanza uga cierta suma para las misiones, se tologamia manzana en la cama correspondiente. Cada vez que un miembro asiste a tiem. po y cumple con su estudio diario, 🐷 agrega una hoja en la rama de su clase-En una esquina del carrel hay un árbai más pequeño que representa a la filiatde la escuela sabática. Ese árbol también está dando fruto.

"La escuela sabática es un campo mi, sionero, y debería manifestarse muchisi, mo más espiritu misionero en esta importante obra de lo que se ha manifestada en lo pasado."—"Testimonias sobre la Escuela Sabática." p. 39.



# Un Nuevo Avance en los Campos Misioneros

A GRIEGOS y a hárbaros, a sabios y a no sabios say dendor." (Rom. 1:14.)

Deben ser grandemente fortalecidas las misiones de la obra mundial del movimiento adventista. La iglesia que desce prosperar debe sacrificarse por las misiones en el extranjero. Si queremos progresar más en las bases de miestra obra, debemos dedicar una parte mayor de nuestros recursos, oraciones e hijos a los campos extranjeros. Esrael fue llamado a ser una nación de sacerdotes. Ellos habían de dar a conocer al verdadero Dios al mondo entero. El principal motivo de su rechazo y desastre fue su fracaso en cumplir el gran propósito que Dios tenía para ellos.

Cristo ordenó que el evangelio fuera predicado en todo el mundo. Dios no tiene una nación favorita. Toda la raza humana está comprendida en su propósito de amor, y todos tienen igual derecho al evangelio. En los primeros días de la iglesia, la comisión evangélica fue la gran orden de marcha. Cada iglesia era una iglesia misionera, cada miembro era un misionero, y veintenas de personas fueron a regiones desconocidas con las alegres nuevas de salvación. La mejor prueba de que la iglesia adventista es apostólica la constituyen su misión, celo, y blancos apostólicos. Con frecuencia se acusa a los misioneros de que son enviados como agentes de negocios, o a fin de preparar el camino para la dominación del hombre blanco, pero esto no es verdad. Son heraldos de la cruz. Son enviados para predicar a Cristo crucificado y salvar a los perdidos.

#### EL ESPIRITU DE SACRIFICIO Y NEGACION DEL YO

El espiritu de las misiones es el espiritu de la negación del yo. Estamos profundamente agradecidos por la buena yo\*

POR L. H. CHRISTIAN



luntad de nuestros hermanos para ayudar a las misiones. Podríamos usar en nuestros respectivos países lo que se da para los perdidos de otras partes. Sin embargo, el mayor sacrificio lo realizan muestros fieles misioneros allende los mares. Las misiones no son una diversión o una aventura. Significan un rudo trabajo. privaciones y con frecuencia grandes sufrimientos. Para llevar la luz a los que están en las tinichlas, muchos hombres y mujeres nobles, sin pensar en ganancias mundanas u honores, han arriesgado su vida y su salud, han dicho adiós a sus seres amados, han roto los más tiernos vinculos de familia, han afrontado el paludismo, fiebres tropicales, disenteria y otras terribles enfermedades. Han soportado la soledad, la indiferencia desanimadora, los temores, las innumerables penalidades que, especialmente en los comienzos de la obra, tuvieron que afrontar los misioneros en los países paganos. En nuestra primera visita a las misiones del Africa Oriental, en las orillas del Lago Victoria, contamos doce pequeñas tumbas de misioneros, en cada una de las cuales fué puesto a descansar un testigo de Dios. En el primero de esos blancos túmulos se había escrito en alemán: "Nuestro trabajo no es en vano." El mensaje de esa rústica lápida de comento debe ser escuchado por la iglesia.

El año pasado significó un verdadero sacrificio de parte de unestros misioneros. Las peripecias de nuestros obreros en Etiopía han significado mucho valor y heroísmo. Su valor, buen sentido y servicios desinteresados han dado un gran

prestigio a la causa adventista. La muerte de nuestra muy estimada hermana, Ester Bergman, fué una gran pérdida y representó un gran dolor. También la esposa del Dr. Stadin, una mujer noble y piadosa, fue muerta por una bala perdida, y el Dr. Stadin quedó solo. Acabantos de recibir la noticia de que el Hno. A. Hessel, de Alemania, y el Hno. Erik Palm y su esposa, del Sanatorio de Skodsborg, fueron tomados prisioneros por el ejercito invasor, en su misión del centro de Etiopia, y pasaron veinticinco días en la prisión. Ellos escriben: "Estamos agradecidos al Señor que nos guardó en medio de esas dificultades." Todos hemos oído de la muerte del Hno. C. C. Crisler, aquel noble director de misión en China. Murió mientras estaba en camino la noche del viernes 27 de marzo. De acuerdo con una de sus últimas cartas. había de salir "para un viaje muy incierto de seis semanas de duración, a la frontera chino-tibetatia del extremo noroeste de China, hasta llegar a un territorio muy desorganizado," El babló de que "no bace muchos años no se consentia en que los extranjeros fueran a esa región," pero deseando "bacer una visita de inspección para ver las posibilidades de haver avauzar la obra entre los tibetanos," iba a emprender el viaje. El Hno. Crisler tenia el presentimiento de que ese viaje pudiera ser su último; y sin embargo estuvo dispuesto a morir por la China. Sus últimas palabras respiraban el espiritu del primer gran héroc misionero: "De ninguna cosa hago caso, ni estimo mi vida preciosa para mi mismo; solamente que acabe mi carrera con gozo, y el ministerio que recibi del Señor Jesús, para dar testimonio del evangelio de la gracia de Dios." (Hech. 20:24.) Pero las misiones no nos traen solamente sacrificio y tristes pérdidas; proporcionan

gozo, a nuestro corazón cuando vemos preciosas almas llevadas a Cristo en todo el mundo.

#### LOS MISIONEROS ANHELAN COSAS MAYORES

Uno de nuestros hermanos de la India escribe: "Nunca, en la historia de nuestra obra en el Asia meridional, ha habido tantas almas que buscasen el camino de la salvación. Es maravilloso cómo se despierta el interés por todas partes del campo. Largos años hemos esperado la manifestación del maravilloso poder de Dios en el corazón de los paganos aqui en la India. Birmania y Ceylán; y todos los obreros están grandemente gozosos por lo que se realiza en diversas regiones de la India."

El Huo, Julio Garcia, de la División Interamericana, expresa el anhelo que tienen los misioneros de entrar en nuevos campos: "Deseo decir unas pocas palabras acerca de mi último viaje al interior de la parte oriental de Venezuela, que hoy día se está despertando al poderoso llamamiento del último mensaje dado por Dios, por nuestro medio, a un mundo morihundo. . . ¿Cómo hemos de dárselo sin recursos? ¿Cómo hemos de contestar a sus llamadas sin tener un medin que nos permita visitarlos? A veces me siento triste cuando pienso en los millares y millares de personas que anhelan el mensaje, y viven más allá del horizonte, allá lejos donde se unen la llanura y el cielo." Y trabajan fervientemente aun en los lugares más dificiles. El Dr. James, del Tibet, escribe: "Me levanto más o menos a las cinco y media de la mañana para encontrar algunos pacientes a la puerta. Desde entonces hasta que obscurece la gente viene constantemente, y apenas tenemos tiempo para comer."

Esos fieles esfuerzos no dejan de llevar fruto. Hace pocos meses, alguien escribió de la Argentina; "El esfuerzo público que el pastor Walter Schubert està realizando en Buenos Aires sigue favorablemente. La noche que presentó el tema 'La inspiración de la Biblia,' invitó a los que tenían interés en saber cómo estudiar la Biblia que vinieran cuarenta y cinco minutos más temprano el domingo signiente, y él les iha a dar unas lecciones prácticas en cuanto al uso de la Biblia. Quedó grandemente sorprendido al encontrar que cien personas, no creyentes, estaban presentes para el estudio biblico. Después de su sermón sobre la inspiración de la Biblia, los hermanos vendieron veinte Biblias a los interesados." Después vino la cosecha plena.

El Hno. H. L. Wood, de Alaska, informa: "Hace dos años fui al mar de Bering v hauticé a diez esquimales. El Hno. Hanson los trajo a la verdad. Son ficies estos esquimales. Los aprecio especialmente debido al hecho de que tantos misioneros que vinieron a dar el mensaje a los esquimales les habian dicho que ellos no mantenian la obra de la misión. pero lo liacen. Mantienen la obra de la misión cuando la verdad de Dios entra en su corazón. Durante los primeros nueve meses, esos esquimales han pagado un pramedia de \$25.48 por persona de diezmo, y en los dieciocho meses desde que esos diez esquimales fueron bautizados, han pagado más de 600 dólares de diezmo." En Islandia y dentro del circulo ártico de Noruega y Suecia tenemos ahora más de mil miembros. Sin embargo hay mucho más que hacer en esta frígida región.

#### DISPUESTO A SUFRIR

En la India, un hindú de casta muy elevada se interesó en el cristianismo mientras estaba empleado al servicio del gobierno. Por ese tiempo la verdad de Dios llegó a ese hombre, y la aceptó. En pocos días su anciano padre trató de persuadirlo para que volviera a su hogar, y le suplicó durante un día y una noche. Prometió darle suficiente dinero para que se casara, para amueblar su hogar, y también le ofreció ricos campos de arroz. Además iha a hacerlo socio consigo y conun hermano mayor en un buen negocio en la aldea. Pero él se habia convertido a su Señor y Salvador Jesucristo renunciando para siempre al hinduísmo.

El padre regresó a su hogar para consultar a la familia y a los habitantes de la aldea. Después de una semana volvió a la misión. Con él vino un gruno de hombres determinados a tomar al muchacho por la fuerza y castigarlo para que rechazara el cristianismo; o, si no lo conseguian con eso, estaban dispuestos a matarlo. Fué llevado para ser juzgado, y este fué su testimonio ante el juez: "Amo mi pueblo y mi hogar, pero amo más a Dios y al ciclo. Como todos los demás me gusta el camino fácil, pero encuentro que ese no es el camino de Dios. Me gustaria establecer mi liogar y trabajar con mi familia, pero no puedo hacerlo y ser sincera con Cristo. A nadie le gustaria caer de la casta más elevada, de la cual soy miembro por nacimiento, para unirse a la gran masa de los parias, si no fuera por una gran convicción. Sé que hay muchas bellas enseñanzas en la religión hindú, pero no hay un Salvador. Soy pecador, y necesito un Salvador. Con la ayuda de Diu continuaré en el sendero cristiano. El padre fué vencido.

"Nuestros hermanos de Chumar lueros convocados ante el rajá varias veces para contestar a algunas acusaciones—dice to de nuestros obreros en la India, - per ellos contestaron: 'Oh. Rajá Sahib, a nos importa que se nos envie a la cárca y se nos azote, pero nunca podrán El esa forma sacar a Jesús de nuestro etrazón. Puede impedirsenos que saquemen agua de vuestros pozos para nueltro ganado, puede convertirsenos en esclavoo se nos puede matar de hambre, per no podemos renunciar a Jesús que dia su vida en la cruz para salvarnos por que éramos pecadores. El nos levantaria otra vez el día de la resurrección, aunque Vds. nos maten.' Esas palabras ablanda ron el corazón del rajá, y hasta ahorse han librado." Seguramente, esos wilientes testimonios muestran que los conversos de nuestras misiones aman Jesús.

#### LA TRISTE SUERTE DE LAS MUJERES

La Hua. J. F. Wright, del Africa. escribe acerca de las penalidades que deben sobrellevar las mujeres en los países paganos: "En algunas regiones las niñas son dadas muy jóvenes en matrimonio. Con freeuencia son madres cuando llegan a la edad de doce o catorce años. No hace mucho vi a una niñita que se 📆 capó a nuestra escuela. Parecía temeunos doce años de edad. Estuvo muy contenta cuando se le dijo que podiquedarse en la misión, y gozosamente (ba a trabajar en cualquier cosa que se le daba. Un dia, mientras estaba afuera ayudando a otras niñas en el lavado una sombra obscureció su rostro; miró asustada y vió a un hombre alto que se presentó diciendo: 'He venido a tomar a mi esposa. Quiero llevarla de vuelta conmigo a mi lingar. Se escapó para venir aqui.1 Cuando se le preguntó quien era su esposa, señaló a esa niña. Ella comenzó a llorar, y dijo que no queria ir con él, pero no había otra alternativa Era la esposa de ese hombre, y él la llevo cousigo. No hay duda de que cuando llegaron a su hogar la castigó tan severamente que no se atrevió a escaparse de nuevo. ¿Podemos dejar a esas pobres almas dolientes para que mueran sin Cristo? ¿Podemos amar en realidad a Jesus y descuidar a aquellos por quienes dió su vida? El mensaje adventista pertenece por igual a todas las razas. "Porque así nos ha mandado el Señor, dicien. do: Te he puesto para luz de los Gentiles

para que seas salud hasta lo postrero de la tierra." (Hech. 13:47.) Hemos de cumplir la profecía como lo hizo Jesús, que trabajó día y noche para salvar a los pecadores. El visitó a la gente más allá del Jordán, que no pertenecía a Israel. La visitó "para que se cumpliese lo que fue escrito por el profeta Isaías, que dijo: . . . el pueblo asentado en tinieblas, vió gran luz: y a los sentados en regiones de muerte, luz les esclareció." (Mat. 4:14, 16.)

#### DEL PODER DE SATANAS A DIOS

Recientemente nos llegaron noticias de uno de nuestros maestros en una aldea de Birmania, que nos cuenta de una familia que ha renunciado al culto del demonio, ha aceptado a Cristo y guarda los mandamientos de Dios: "Se nos pidió que fuéramos para quitar su altar pagano. Después de una ferviente oración en la que pedimos a Dios que su bendición descansara sobre los nuevos creyentes, quitamos de ese hogar el altar dedicado al culto a los espiritus. Esa fué la última señal de paganismo. La repisa donde se hallaba ese altar, es ahora el lugar de la Biblia de la familia."

El Hao, W. McClemonts, de Nigeria, Africa, habla del poder de Dios para salvar: "El rey de los hechiceros llamó a nuestros obreros para que fueran y destruyeran sus idolos y encantamientos. Ese hombre había hecho morir a muchas personas. Sus hombres trataron de persuadirlo toda la noche de que no abandonara su culto. No-contestó.-dejo para siempre el servicio de los demonios. Nuestros creyentes le ayudaron a amontonar todos los artefactos del culto a los demonios para quemarlos. Mientras subian las Hamas, los cristianos rodearon la hoguera y golpeando las manos cantaban: 'Yo me rindo a ti.'" Ese mismo hechicero está ahora en una de las aldeas de los nativos con un tollo de cuadros de la escuela sabática hablando del Salvador que lo libró de las tinieblas del paganismo.

Un commovedor incidente narra el pastor L. B. Halliwell, de la Misión del Bajo Amazonas, "Un nativo que había experimentado una notable conversión, fué nombrado últimamente tesorero de la iglesia local. Dado que la mayor parte de los diezmos y las ofrendas consisten en frutas y vegetales que se pierden si no se los emplea pronto, y para los cuales no hay inercado, el ha adoptado cinco niños, de modo que puede consumir el producto y poner el dinero en la tesorería." Necesitamos una "cartera hautizada." Uno de nuestros predicadores en Norte-américa iba a bautizar a un nuevo converso. Cuando iba a descender al agua, puso a un lado algunos artículos que tenía en los bolsillos. Entonces le preguntó alguien: "¿Que va a hacer con su billetera? ¿Desea que la tenga su señora?" "No—fué su respuesta,—quiero que se handa conmigo en el hantismo, porque sé que Dios desea que mi cartera sea hantizada tanto como yo, y esté plenamente consagrada a él, y mi esposa cree lo mismo." ¡Cuánto necesitamos todos este espiritu de dar todo para Cristo."

#### UN NUEVO DIA PARA NUESTRAS MISIONES

Se necesita dinero. Se necesitan más misioneros jóvenes y fuertes. Son necesarios también mayores planes, un celomás profundo, una visión más clara con valor beroico. Sin embargo, la suprema necesidad de nuestros misioneros no es el dínero y los hombres, sino la oración y el poder. El arma más poderosa en las misiones es la oración constante. Debemos orar para que Dios unja a sus obreros aliende los mares-tanto nativos como extranjeros-con su Santo Espiritu. Necesitamos este don aqui, y ellos lo necesitan en medio de los ateos, musulmanes, hindúes y paganos. Dios quiere que los inspiradores informes del último congreso de la Asociación General marquen un nuevo dia en los planes para nuestras misiones en el extranjero, un gran movimiento de avance. Por encima de todo, ese avance debe significar un nuevo día en los esfuerzos por la salvación de las almas. En verdad, ése es el único objeto de todas nuestras actividades educativas, medicas y misioneras. "Hemos de recordar siempre que el objeto de la obra misionera médica consiste en dirigir a los enfermos del pecado bacia el Mártir del Calvario, que quita el pecado del mundo," -"El Ministerio de Curación," p. 134.

2 No oraremos todos fervientemente por las misiones? Mencionemos a los misioneros por nombre, y no olvidemos a los obteros nativos y a los nuevos cristianos. Oremos también especialmente por aquellos campos misioneros donde hay grandes dificultades. Para ellos también es la promesa: "He dado una puerta abierta delante de ti, la cual ninguno puede cerrar." (Apoc. 3:8.) Para la gloria de Dios nuestra obra misionera mundial ha dado gran prestigio a la causa adventista. Hasta millones de corazones ha llegado la convicción de que este mensaje es verdadero. Agradecemos a Dios por los milagros de la gracia transformadora

vistos en nuestras mísiones el año pasado, y le agradecemos porque tiene aún mayores cosas para nosotros en el año venidero.

### La Pureza del Corazón

(l'iene de la página 3)

practicar los principios comprendidos en la instrucción a la cual se ha hecho referencia en la Biblia y a los escritos del espírita de profecia.

La exhortación a la pureza del corazón y de la vida es para cada miembro de la iglesía. Sólo los puros de corazón verán a Dios al fin, y serán los que tengan autorización para asociarse con los puros y santos habitantes del cielo, de los mundos no caídos y los que han sido sacados de las naciones de este mundo por la gracia redentora y transformadora de Cristo. Quiera Dios que cada lector escudriñe su corazón para ver si en alguna medida esta exhortación a la pureza de la vida se aplica a su vida cristiana. Si el Espiritu de Dios lo convence de pecado, aun en sus pensamientos más intimos, conocidos sólo por él y por Dios, no descanse hasta que encuentre la libertad en la gracia de Cristo que perdona, limpia y transforma.

### La Vida Victoriosa

(Viene de la pag. 5)

samente! "En todo lugar" incluye el hogar tanto como la iglesia. Abarca la cocina tanto como la sala. "En todo lugar" incluye los hogares de nuestros vecinos tanto como el nuestro propio. Comprende la fábrica, la oficina y el taller, tanto como nuestro lugar secreto de oración. "En todo lugar," doquiera vayamos, hemos de manifestar el olor de su conocimiento.

¡Cuán grande y glorioso privilegio ticne el cristiano! Y él no perderá este precioso privilegio si vive una vida cristiana victoriosa. Ojalá aprendamos todos esta lección y seamos capaces de exclamar con Pablo: "Mas a Dios gracias, el cual hace que siempre triunfemos en Cristo Jesús, y manificata el olor de su conocimiento por nosotros en todo lugar." Sea Dios alabado, porque en este maravilloso texto hallamos el secreto de la terminación de la obra en la tierra: porque cuando todos los cristianos vivan vidas victoriosas en todo lugar y en todo tiempo, nuestra luz brillará por todas partes y pronto será dado todo el mensaje al mundo entero.

### NOTICIAS DE LA ARGENTINA CENTRAL

Por H. Stochr

(A continuación publicamos un extracto del informe presentado por el presidente de la Asociación de la Argentina Central, Hun. H. G. Stochr. en el Congresa Bienal recientemente erlebrado en el Colegio Adventista del Plata.)

Nos hemos reunido en este Congreso Bienal, agradecidos a Dios por las muchas bendiciones que ha derramado sobre nosotros en el periodo pasado.

A pesar de la época de crisis por la cual hemos atravesado, con la ayuda y hendición de Dios y gracias a la huena cooperación de los hermanos, se ha logrado aumentar las entradas de diezmos y ofrendas de tal suerte que hemos podido prescindir de la ayuda que la Unión Austral tan generosamente nos brindaca en los años pasados.

#### OBRA EVANGELICA

Durante estos dos últimos años se ha efectuado una labor evangélica agresiva. De algún tiempo a esta parte nuestras grandes ciudades han recibido atención preferente. Gracias a la fiel cooperación de nuestros hermanos con sus recursos y oraciones, nos fué posible bautirar. Dios mediante, 201 almas en estos dos últimos años en las ciudades de Córdoba. Rosario. Paraná, Santa Fe y Concordia. Estas iglesias han contribuído con más o menos 35.000 pesos de los 95.000 del total de diezmos de los dos años, y con 16.000 pesos de los 59.000 de los fondos misioneros durante el mismo período,

En Crucecitas, Viale, se ha organizado un nuevo grupo, el cual esperamos que crezca. Asimismo en Rosario ha surgido un buen grupo en Arroyito, el que, antes de fin de año podrá ser organizado en iglesia, pues cuenta con 50 miembros, y 75 en la escuela sabática.

Se construyerou también tres nuevas casas de culto y edificios de escuela: en Crucceitas: Charrúas (Concordía), y Crespo.

#### EL COLPORTAJE

Gracias a la obra de los colportores, en muchos lugares se ha despertado interés en el mensaje, y actualmente tenemos una buena lista de personas interesadas que fueron halladas por unestros fieles colportores. Las ventas ban ido anmentando constantemente, y esperamos que el año 1936 será el mejor de todos. Creemos que ha llegado el momento en que un número mayor de hermanos debería entrar en las filas de los colportores. Nuestro actual director de colportaje tiene un blanco de veinte hombres. Durante estos dos años se han vendido 4,719 ejemplares de "Gnia Práctica," 1,362 de "Hacia la Edad de Oro," 13,245 de libros pequeños y 67.347 ejemplares de 1/1 Alaluya.

### EDUCACION Y JOVENES

Nuestros hermanos conocen el valor de la verdadera educación cristiana, lo que queda comprobado por las doce escuelas que existen en nuestro campo, con más de 400 alumnos, que no solamente se preparan para la lucha por la vida, sino que están también modelando un carácter perfecto. Nuestros maestros merceen mención especial. A la par de los otros obreros luchan, oran y lloran por la educación y la salvación de los niños a ellos confiados. No trabajan por sueldo, sino por amor.

Los jóvenes se muestran valerosos y entusiastas. En una de muestras grandes ciudades, los jóvenes de la iglesia se han propuesto el siguiente blanco: "Un tratado para cada casa; 100.000 tratados durante el año."

#### ACTIVIDAD MISIONERA

He aquí el informe total de los dos años: 11,000 personas socorridas; 112,000 tratados distribuídos; 16,500 eisitas misioneras: 10,800 estudios bíblicos; \$58,839 de ofrendas para las misiones. Estos datos hablan altamente del celo misionero de nuestros hermanos. Las ventas de la Semana Grande han ascendido en 1935 a \$1,427, y esperanos que en 1936 esta cifra sea aún mejorada.

Las ofrendas de la Semana de Sacrificio, después de haber experimentado una considerable merma, aumentaron en 1935 a \$1.014, y en 1936 a \$1.346. Agradecentos a muestros obreros y hermanos laicos el espíritu de abnegación manifestado.

La Recolección ha sido una fuente de bendición en todo sentido. En 1935 se recolectaron \$ 6,649 y en 1936 \$7.800. El 25 % de este dinero lo recibimos para subvencionar la obra de las escuelas primarias de miestro campo, y esto significa una gran ayuda en la educación de nuestros niños.

#### ESCUELA SABATICA

Es éste un departamento que ha traido muchas bendiciones a la iglesia, y ha hecho que los hermanos sacasen ricas bendiciones de su estudio personal de la Palabra de Dios.

#### NUESTRAS NECESIDADES

Es verdad que sin dinero no podeíamos predicar y terminar la obra del Señor. Pero el dinero no es nuestra mayor necesidad. Más que cualquier otra cosa, necesitamos:

- 1. Una nueva consagración al servicio de Dios.
- Fe en este mensaje y en que Dios es capaz de terminar su obra en esta generación.
- Amor fraternal y confianza mutua entre nosotros como obreros y miembros de la iglesia.

Confiamos en Dios y en su dirección, Con ánimo y valor marchamos adelante. Emprendemos grandes cosas para Dios y esperantos grandes cosas de Dios. Un espiritu de comprensión y confianza anima a los obreros, y estantos seguros de que este congreso contribuirá a unimos más que nunca en la determinación de finalizar la obra.

### Reglas Sobre Cómo 17 a la Iglesia

YO ME alegré con los que me decian; A la casa de Jehová iremos? (Sal 122; 1.)

"Una cosa he demandado a Jehová, ésta btiscaré:

"Que esté yo en la casa de Jehova todos los días de mi vida." (Sal 27:4)

- Asista temprano a la iglesia. No solamente para ser puntual, sino para estar en su lugar antes de iniciarse la reunión.
- 2. Asista con espiritu reverente. En el camino tenga presente el lugar a donde se dirige. Evite las conversaciones maliciosas y las maneras mundanas.
- 3. Al entrar en la iglesia, tome en seguida su lugar, inclinese reverentemente en oración sileuciosa por si mismo y por todos los que están en el santuario.
- 4. Resuelva no distraerse en la hora de culto mirando a uno u otro lado a los hermanos, a fin de no desviar de su mente el propósito santo con el cual fué a ta iglesia.
- Al subir el predicador al púlpito y al arrodillarse, acompáñelo también en una oración sílenciosa en su favor.
- Durante todo el servicio de predicación tome una parte activa como oyente atento y adorador.
- 7. Al fin de la reunión, después de haber orado en silencio salude con ale, gría, orden y recato a todos sus hermanos y amigos. Acuérdese de que la amistad cristiana es una parte de la oración eris, tiana.

8. "Sé ejemplo de los ficles en pala, bra, en conversación, en caridad, en espiritu, en fe, en limpieza." (1 Tim. 4: 12.)

"Todo lo puedo en Crista que me fors talece." (Fil. 4:13.)

"No dejando nuestra congregación, omo algunos tienen por costumbre." (Heb. 10: 25.)—Escogido.

"Jenová, ¿quién habitará en tu taber, náculu? ¿Quién residirá; en el monte de tu santidad? El que anda en integridad, y obra justicia, y habla verdad en su corazón. El que no detrae con su lengua, ní hace mal a su prójimo, ni contra su prójimo acoge oprobio alguno."—Salmo 15. 1-3.

# La Locura no Viene de la Religión

Por R. S. Greaves

A L ENSEÑAR religión y aconsejar a la gente que estudie la Biblia, a veces nos encontramos con los que se excusan diciendo que muchos se vuelven locos por ser demasiado religiosos. Indudablemente, es verdad que hay numerosos casos de personas, cuyas facultades mentales están alteradas, que bablan con mayor o menor freenencia de religión. La causa de esto puede atribuirse al temor que freenentemente se apodera de los que sienten que su razón los está abandonando, y al no saber qué hacer, buscan en la religión un refugio seguro

Algunos de ellos rara vez pensaron en ella hasta que sintieron que su mente estaba afectada, y entonces, en la hora de la necesidad, buscaron ayuda en lu que podemos Hamar una excitación religiosa. Con frecuencia, en sus delirios, la religión parece ser el tema principal. Esto es lo que da la impresión de que ella enloquece a la gente, cuando es todo lo contrario. Es bueno recordar estas palabras de Pablo: "No mos la dado Dios el espíritu de temor, sino el de fortaleza, y de amor, y de templanza." 12 Tim, 1:7.)

El dolor profundo, los desengaños y las enfermedades pueden ser causas de la locura, especialmente en las personas que están predispuestas a ella; pero en Jesús encontramos descauso, solaz y paz celestial que son un refrigerio para los nervios.

Es, pues, muy fógica la afirmación del Dr. Krafft-Ehing, toda una autoridad en materia de trastornos psicológicos, quien asevera que la religión proporciona un consuelo que reduce el peligro de la demencia. También el Dr. Flyslop, del manicomio Bethlem, de Londres, considera que la oración sincera y constante puede ser colocada en primer lugar entre las precauciones higiénicas que contratrestan los disturbios mentales y la depresión.

El Dr. P. D. Koch dice que de mos 2.000 casos de demencia, él no puede citar uno solo en el cual la influencia religiosa o la emoción hayan sido la causa del desequilibrio mental. Entre otras cosas, culpa a la sifilis y al alcohol.

El Dr. H. I. Schou da un buen consejo enando dire: "Muchos casos de demencia se deben a una alteración física del cerebro, y no podemos tener la esperanza de curarlos por medio de la religión, pero sé es posible aliviarlos. Lo que se nocesita es descanso, descanso y más descanso. Los que sufren de ansiedad retigiosa reciben ayuda cuando se les babla del amor y la misericordia de Dios. Citense pasajes como Juan 3:16 y hábleseles con tanta autoridad como sea posible, haciendo que el paciente vea que el que lo cuida tiene razón y él está equivocado."

Lo que todos necesitames es dar gracias a Dios, y hablar de sus bendiciones y de su amar maravilloso; no debemos morar en el lado obscuro de los acontecimientos, sino hacer melodía en muestros corazones y dar loor al Altísimo. Aun en estos dias de depresión, lo que vemos es brillante y promisorio si miramos hacia adelante, al cercano futuro, cuando Jesús vendrá para llevarnos al hogar.

La verdadera religión, el cristíanismo, eleva, refina, emoblece y proporciona tranquilidad, descanso y paz. Nadie debe temer que la verdadera religión conduzca a ma persona a la insania.

### Obedezcamos a Dios

Por G. B. Starr

Un ejemplo del desagrado divino y una amonestación pora la iglesio remanente.

NUESTRO Padre celestial, anuque misericordioso y compasivo para los que ignorantemente transgreden su voluntad revelada, no pasa por alto la negligencia voluntaria y la desobediencia presuntuosa. Tampoco excusa la ignorancia de su voluntad de parte de aquellos que han tenido oportunidad de conocer su Palabra y los testimonios de Jesús, que él les ha enviado. Invita a su pueblo a obedecer implicitamente cada orden que les haya dado, a fin de que pueda enviar a sus ángeles para protegerlos de todo ataque del enemigo.

La forma en que Dios obró con Moises, su siervo elegido, es un ejemplo notable de la revelación de su desagrado por el descuido de una sola orden positiva. El hecho de que Moises había sido elegido para desempeñar un cargo muy alto y estaba en camino para llevar a cabo el plan de Dios, no justificaba de su parte ninguna negligencia o desprecio de la orden divina. El relato dice:

"Mientras Moisés iba hacia Egipto, el ángel del Señor le salió al encuentro y asumió una actitud amenazante, como si quisiera matarle. El temió por su vida. Había cedido a la negativa de su esposa en cuanto a dejar circuncidar a su hijo, y cumpliendo con los deseos de ella había descuidado de obedecer a Dios. . . .

"Mientras Moisés vivía descuidando una de las positivas órdenes de Dios, su vidano estaba segura, porque los ángeles de Dios no podian protegerle mientras permaneela en la desohedieneia. Por lo tauto, el ángel le salió al encuentro en el camino y amenazó su vida. No explicó a Moisès por qué asumia esa actitud amenatadora. Moisés sabia que babia una causa. Iba a Egipto de acuerdo con la orden expresa de Dios, por lo tanto el viaje era correcto. En seguida recordó que no había obedecido a Dios en cuanto a cumplir el rito de la circuncisión para con su hijo menor, y habia cedido a la súplica de su esposa para postergar la ceremonia. Después que hubo obedecido a la orden de Dios, quedó libre para ir ante Faraón, y no hubo en su camino nada que estorbase el ministerio de los ángeles en relación con su obra."-"Spiritual Gifts," tomo 3, edición de 1864, pp. 195, 196,

Este incidente de la vida de Moisés es relatado por el Espiritu Santo como amonestación para la iglesia remanente.

"En el tiempo de angustía, precisamente antes de la venida de Cristo, la vida de los justos será preservada por el ministerio de los ángeles santos. Los que lleguen a ese tiempo penoso descuidando obedecer los mandamientos o las órdenes de Dios, no tendrán la vida segura. Los ángeles no pueden protegerlos de la ira de sus enemigos mientras están viviendo en la negligencia de cualquier deber conocido u orden expresa de Jehová."—Id., p. 196.

# "Los Temerosos" Por León A. Smith

RATRE los que permanecerán fuera de la ciudad de Dios cuando ésta descanse ya sobre la tierra al fin del milenario, conforme a lo descripto por el profeta Juan, se cuentan rilos temerosos," (Apoc. 21:8.)

"Los temerosos" pueden ballarse dentro de la iglesia. Pueden ser miembros de buena reputación y respetables. Pertenecen a esta clase no por lo que han hecio sino por lo que han dejado de hacer. Tenían, sencillamente, miedo de hacer algo.

La vida cristiana demanda iniciativa, vator y acción para poder progresar. "Los temerosos" consideran las dificultades y los obstáculos del camino y se desaniman. Piensan hacer algo, pero esperan para ello una ocasión favorable.

Vacilan por causa de lo que la gente pudiera decir o pensar, o por las posíbles consecuencias que sus usentes prevén si obran como la Palabra de Dios les ordena. Sin gran dificultad proveco una coartada por no ponerse en acción en el preciso momento en que los dirigentes de la iglesia esperan de elios que sean activos y respondan por otros en la iglesia.

Mediante una actitud positiva y enérgica ellos podrían vencer esa timidez que los domina, pero no toman la iniciativa necesaria para ello. No tienen el valor de pasar por alto las objeciones creadas por su propio temor, dejando los resultados en las manos de Dios. Esperan ser impelidos por alguna merza exterior. Pero el tiempo pasa sin traer consigo la ocasión favorable por ellos esperada, y así continúan bajo el hechizo de su timidez, siempre vacilantes e indecisos.

Y así sucederá que al fin, enando la oportunidad baya pasado y el destino de todos haya sido sellado para siempre, "los temerosos" se hallarán en la compañía de los perdidos, de "los abominables y homicidas," y entre los peeres pecadores de toda calaña, para compartir con ellos la suerte de los impios. Su pecado consistió en no creer en la Palabra de Dios, lo cual, en efecto, hizo de Dios un mentiroso. (1 Juan 5:10.) Sus eidas no manifestaron fe y confianza en Dios. No reconocieron su timidez como un enemigo mortal de sus almas, para arrojarla de si mediante una acción decidida y enérgica, basada en el valor de la fe,

Por tanto, "dejando todo el peso," no olvidemos tampoco el estorbo de la timidez, la cual es para tantos un pecado que fácilmente los acosa.

### La Influencia de la Escuela Sabática

L ESCRIDIR este articulo me en-A cuentro entre las montañas del interior del estado de Espírito Santo, Brasil, lejos del ruido producido por el transito de los trenes, y lejos del hullicio y apresuramiento de la vida irrbana. Aqui me encuentro rodeado por las montañas de Dios. Ha estado floviendo todo el dia, 3 las milies parecen suspendidas sobre la 😭 a de las montañas, mientras que las as y valles están cubiertos de vegetropical de casi todo matiz. Estamo. In primavera, el aire es balsámico, las theres estentan toda su lozania y hermosu y jos pájaros entonau sus cautos de Lamra. Mientras escribo esto estoy en la casa de uno de unestros hermanos, sentado sabre la escalinata.

Puedo ofi, los niñas cautar trocitos de lámnos, n' mras efectúan su trabajo en la casa, o e úcutras juegan alrededor con los más proqueños. Pero, ¿dónde aprendieron ell., esos himnos tan dulces? En la escuela sabática, por supuesto, porque son los himnos de la escuela sabática. Quizás no todos podrían entenderlos, porque a veces oigo palabras en portugués y a veces en alemán, pero todos podríamos conocer la música, porque es la de los himnos de la escuela sabática que noson tan familiares.

Entonces, sentado en aquel tranquilo rincon, pensé: ¡Qué influencia ejercen esos himnos en la vula de muestros niños y jóvenes 1 (No podemos estimarlo debidamente! ¡Sólo la eternidad lo revelará! Ciertamente la escuela sabática es una de las mayores organizaciones que poseemos, porque se la encuentra doquiera tengamos miembros u observadores del sábado. Es la primera organización que formamos en cualquier lugar; puede ser que no haya obrero, ni iglesia; no olistante se inicia una escuela sabárica en la cuai los niños e interesados puedan reunirse. Aunque a memido se encuentra en lugares apartados, la escuela sabática mantiene unidos a los creyentes, y en ella se recogen ofrendas, ofrendas que numea vendrian a la causa de Dios si po fuera por la ocuela sabática.

Nucyamente me puse a reflexionar, mientras la dulce melodia de pequeñes prozos de himnes llegaba a mis oidos, y mjentras escribia: Han pasado cincuenta y emed años desde que asisti por primerayez a la escuela sabática, y adu recuerdo. bien el primer texto que repeti en clase "Pedid, y se iii dará; buscad, y hallaréis; flamad, y se os abrirá." Y durante todos estos años transcurridos desde entonces he estado pidiendo y recibiendo; he estado buscando y hallando nuevas maravillas en la Paladira de Dios; he estado llamand... e el Señor ha estado abriendo ante renuevas fuentes de verdad. Ciertamente la esenela sabática ha ejercido su influencia para bien en toda mi vida. Mi corazon rebosa de agradecimiento a Dios por 🔝 influencia de la escuela sabática EUS ejerce una influencia modeladora en las corazones de los hombres, ¡Dios bendiga la escuela sabática!—X. P. Neilsen

### ¿QUE ESPIRITU SUSTENTAREIS?

Por N. P. Neilsen

El CUAL asimismo nos hizo ministros suficientes de un nuevo pacto : no de la letra, mas del espiritu : porque la letra ' mata, mas el espiritu vivifica." (2 Cor. 3:6.)

Hace menos de una semana recibi dos cartas de diferentes partes de unestro campo, grandemente separadas entre si, las cuales ilustran la gran diferencia que hay entre servir según la letra y servir en el espírim. Ambas cartas fueron eseritas el mismo día. Las dos se refieren a obreros que están en el mismo ramo de trabajo de oficina, doude necesariamente deben tratar con nuestros miembros y otros obreros que trabajan bajo sus órdenes. Ambos son eficientes en su obra y tratan de hacerla bien.

Pero hay una gran diferencia, de acuerdo con esas cartas, en el espiritu que se manifiesta en esos dos obreros. Uno de ellos ama su obra y mezula la misericordía con la justicia. El otro, si bien es cierto que trata de seguir los detalles de los reglamentos prefijados por unestra organización, no mezela la termira con la esactitud. Uno está sirviendo en el espíritu mientras que el otro lo está baciendo en la letra. El uno infunde vida y ánimo mientras que el otro esparce descontento y mata el espiritu misionero.

Presentaremos a continuación frente a frente algunos extractos de esas dos cartas, para que sea más aparente la dife-

rencia y se aprenda la lección máz facilmente.

Una carta dice: "Puedo resumir todo en dos palabras: 'Estoy satisfecholic, Agradezen al Señor por todo lo me ha hecho nor mi. . . . Estoy profundamente impresionado , con nnestra responsabilidad bacia Dios... Ciertamente, tengo mis caidas: pero desco corregirlas. para que pueda ser más y más como Cristo, . . . Con plater he trabajado dia y noche en mi obra y trabajaria continuamente sin interrupción si eso fuera posible. . . . Tanto los obreros como los miembros de la iglesia están de buen ánimo. Pos todo esto me siento may contento y ros deado de verdadera felicidad."

La otra carta

"Sienta decirio que parece que para el año próximo de beremos tener que mievo ----- 5 este campo. El mistenemos es meluteno; pero es de masiado duro, pare ce un dictador, dos le tienen mice. aqui en la oficiala raum yo! Me Ray taria pedirle mahiciera arreglos ra un cambio. . . 12. está mny dese tento, . . . Refu predicar en cual quier grupo o int. sia, y rara vez te a las reunietas, . . . Este came. necesita sangre va si deseantes verdaderos progre sus," (Eyta carre fué escrite por el director de/ carella respectivo

Notamos cómo uno está contento con su obra, mientras que el otro está "muy descontento." Uno se siente "rodeado de verdadera felicidad." mientras que el otro fleva consigo una atmós fera que hace que todos en la oficina le tengan "miedo." El uno estaria contento de trabajar día y noche "sin interrupción, si eso fuera posible." mientras que el otro "rehusa predicar en cualquier grupo o iglesia, y rara vez asiste a las reuniones." El uno goza de la cooperación de los miembros y los obretos, mientras que el otro "es demasiado duro, parece un dictador."

Debemos servir en el espíritu y nosólo en la letra. Debemos neuer el alma en nuestro servicio. En realidad, no intpresionan tanto a otros nuestras palabras como el espirira con que las decimos, y así las cuerdas de su corazón vibran con ternura o estallan con resentimiento. Cuando se habla a un gatito se le puede decir casi cualquier cosa por sencilla que sen. Si se le babla en tono suave, continuará jugueteando, mientras que lo asustarán algunas palabras cariñosas dichas en un tono áspero. Estamos ocupados en una obra espiritual, y debentos ser necessariamente impulsados por el espiritu de nuestro Maestro si queremos tener exito. No debentes adoptar el espíritu del murdo. Nuestra obra un se lleva adelante en esaforma. La bumildad de corazón, el amor por las almas, así como una grau fe en Dios y en su cansa son requisitos necesarios para tener éxito en ella. ¿Cômo pedrá señalar el camino a otros una persona que no lo conoce? ¿Cómo podrá guiar a otros a Cristo una persona que no cree en élà ¿Cômo puede inspirar en otros termura y annoc un alma cuyo corazón está lleno de amargura y envidia?

Nadie puede hacer que otros amen a Uristo mediante amenazas y abusos. Esa no es la forma, La simpatia produce simpatia. Sólo el amor y la hondad pueden engendrar hondad y antor. De modo que el verdadero éxito en esta causa depende en gran manera del espírito manifestado en mestro servicio.

A veres encontramos obreros en esta causa que son muy inteligentes, de meme aguda, y tienen habilidad para hacer muchas cosas, pero en su obra no han mezelado la misericordía con la justicia. Los tales sirven en la letra y no en el espiritu. Los tales no pueden tener éxito en esta obra espiritual, y a memos que se produzea un cambio en ellos, tarde o temprano tendrán que salir y se perderán para la causa. Quiera Dios ayudarles a ellos y también a nosmos para que le sirvamos "en novedad de espiritu, y no en vejez de letra." (Rom. 7:6.)

# UN TESORO

# PARA LOS JOVENES Y NIÑOS



Se acerca el momento de renovar la subscripción a JUVENTUD. No lo olvide Vd. Sus bijos no deben perder un solo número. Abora les resulta más interesante que nunca, pues, con la supresión de las lecciones de la escuela sabática, se dispone de más espacio para el Rincón de los Menores y otras secciones. Además, con la organización de un doble concurso de colaboraciones, esperamos recibir artículos de muchos obrevos y miembros laicos de experiencia, como también de jóvenes de todos los países a los cuales llega el periódico. No postergue el subscribirse a Juventud para 1937.

CASA EDITORA SUDAMERICA Av. S. Martín +555, Florida, F. C. C. A., B.

#### BUZON DE PREGUNTAS

# "Sujetos a la Ley" y "Sin Ley"

¿Quiere explicarme par favor 1 Corintios 9: 19-22? ¿Qué quiere decir Pabla?

El pasaje es como sigue:

"Por lo cual, siendo fibre para con todos, me he hecho siervo de todos por ganar a más. Heme hecho a los judios como judio por ganar a los judios; a los que están sujetos a la ley (amque yo no sea sujeto a la ley) como sujeto a la ley, por ganar a los que están sujetos a la ley; a los que son sin ley, como si yo fuera sin ley, (no estando yo sin ley de Dios, más en la ley de Cristo) por ganar a los que estaban sin ley. Me he hecho a los flacos flaco, por ganar a los flacos; a todos me he hecho todo, para que de todo punto salve a algunos."

- 1 ¿Qué significan los términos "sujetos a la ley" y "sin ley"? La expresión "sujetos a la ley" (o "bajo la ley," que aparece en el vers. 20. V. M.) tiene siempre el mismo significado que es traducción de las palabras griegas hupo nomon, "En la ley," del versiculo 21 viene de cunoman, que significa dentro de la ley, "Sin ley" significa que no tienen ley, y se usa al hablar de los gentiles (Rom 2:12), que no tenían la ley escrita de Dios. En este texto el apóstol se refiere a los paganos.
- 2. El apóstol dice que en su obra se pone tanto como le es posible en el lugar de otros, para así ganarlos a Cristo. Pablo, como judio, podia considerar de la debida mauera los prejuicios de los judios. También podia apreciar la condición de los que están "sujetos a la ley," es decir los pecadores que están condenados por la ley, pues Pablo sabia lo que es estar bajo el poder del pecado. Véase Romanos 7 y 1 Timoteo 1:15. Pablo también podia ponerse en el lugar de los que no conocian la ley de Dios, que desconoeían al verdadero Dios, puesto que, como hombre por naturaleza, estaba al mismo nivel que ellos. Méase Hechos 14: 15-17.
- 3. Pablo dice, sin embargo, que si bien es cierto que hizo todo lo que pudo en los casos, no peco al hacerlo alos medios para llegar estaba sin ley de Dios, ley de Dios. Si bien es en la ley, no se ballaba e pues estaba dentro de l'este habia llegado a ser justicia, y el trabajaba espírito de su Salvador a todos. Esto es lo que

s el texto.

### Café, Te y Mate

Se enseña que hay que abstenerse de café, te y mate, y se recomienda el café nulta en lugar. A muchos no les gusta y a otros les hace mal, pues es "frio." ¿Qué debemos hacer!

Debenos recordar a aquellos a quienes los turba el asunto, los siete bechos siguientes:

Peimero. El hecho de que agrade más al gusto el caré común, el te o el mate que el café malta, no es razón para que se siga usando alguno de aquéllos, pues los gustos no son buenos guias; no son la ley del ser razonable, y menos del cristiano, llamado a poner su cuerpo en sujeción a fin de no ser reprobado. (1 Cor. 9: 27.)

Segundo. Los gustos son muchas veces asuntos de costumbre. Muchos alimentos y bebidas, entre ellos el café malta, desagradan al principio; pero con el tiempo saben muy bien.

Tercero. Si el gusto, que algunos pueden educar con más facilidad que otros, persiste en rechazar un substituto del te, el café o el mate, tan inofensivo y común



Organo oficial de los adventistan del séptimo dia en los países de habla castellana de la División Sudamericana

Dedicado a la proclamación de "la (e que ha sido dada una vez a los santos"

Publicado lunes por medio por la CASA EDITORA SUDAMERICANA Florida, P. C. C. A., Bs. Aires, Rep. Argentina

DIRECTOR Y REDACTOR: M. I. FAYARD COLABORADORES ESPECIALES:

N. P. NEILEEN W. E. MURRAY F. E. DROSER
J. L. DROWN H. B. LUNDQUIST

Los oricinales para conflicación deben dieferiste al director de LA REVISTA; los giros y correspondencia referentea a subscripciones, cambio de dirección, etc., a la Sociedad de Publicaciones del país donde reside el interesado.

LUNES, NOVIEMBRE 9 DE 1936

como el café malta, malie necesita imponerse la penítencia de consumirlo, porque se puede vivir una vida muy feliz sin él

Cuarto. El inconveniente del mal que pueda hacerles el café malta es menos serio que el inconveniente del gusto, porque está más sujeto al prejuicio y la autosugestion; y en el peor de los casos tiene la ventaja de verse en muy raros casos.

Quinto. El café común, el te y el mate no son "frios" porque, debido a sus principios estimulantes, excitan el organismo, agitan la sangre, lucen subir calle a la cara y dan una impresión de fuerza y bienestar que engañan a sus adictos. El cafe de malta no excita, porque carece de cafeina. El hecho, pues, de que sen "trio," lo recomienda como inofensivo. No hay que preferir algo "caliente," sino librar al organismo del imperio de los estimulantes, administrándole bebidas "frias," a temperaturas razonables.

Secto. Algunas personas descubren que las infusiones de hierbas o vegetales inofensivos, como la menta, las hojas de naranjo, el afrecho o salvado, etc., resultan agradables y baratas, sin ofrecet
los incovenientes del café, el te y el mate que, fuera de toda duda, no deberían consumirse.

Séptimo. Los que después de concer estos hechos, y verlos confirmados en obras de ciencia o en los escritos del espíritu de profecia, luchan desventajosamente contra gustos y organismos rebeldes acostumbrados a dominar, acudan en oración al que quiere santificar nuestro cuerpo "para la venida de nuestro Señor Jesucristo" (1 Tes. 5:23), y descubrirán que, no sia muestra contribución voluntaria y constante, el Espíritu Samo cambia los gustos, los deseos, motivos y poderes, cuando, a pedido nuestro aplasta al hombre viejo y nos hace mievas criaturas en Cristo Jesús.—11, J. P.

La Paladra del Dios viviente no tan sólo escrita sino también hablada. La Biblia es la voz de Dios que nos habla con tanta seguridad como si la pudiéramos otr con muestros oídos. Si comprendiéram s esto, ¡con cuánta reverencia abrirlamos la Palabra de Dios, y con qué sinceridad escudriñariamos sus preceptos! La lectura y contemplación de las Escritaras deberian ser consideradas como una andiencia con el Infinito.

Con la Palabra de Dios en nuestras manos, podemos acercarnos más, paso tras paso, en amor consagrado, a Jesús —"Fistudios de los Testimonios," p. 29,

# Toda Palabra que Sale de la Boca de Dios

En la Palabra de Dios se halla la irrefutable e inagotable sabiduria de Dios, la sabiduria que no tuvo su origen en una mente finita, sino en la infinita. Pero mucho de lo que Dios ha revelado en su Palabra resulta obscuro a los hombres, porque las joyas de la verdad están enterradas bajo la escoria de la sabiduria y tradiciones humanas. Para muchos, los tesoros de la Palabra quedan escondidos porque no los han buscado con perseverancia constante, hasta hallar y entender los preceptos áureos. La Palabra tiene que ser escudriñada, para preparar y purificar a los que la reciben, a fin de que lleguen a ser miembros de la familia real, hijos del Rey de los cielos.

El estudio de la Palabra de Dios debe tomar el lugar del estudio de los libros que han conducido las mentes al misticismo y las han apartado lejos de la verdad. Sus principios vivientes, entretejidos en nuestras vidas, serán nuestra salvaguardia en las pruebas y en las tentaciones; su instrucción divina es el único camino al éxito; de lo contrario, cuando sobrevengan pruebas sobre las almas, habrá apostasía. Algunos serán traidores, tercos, hinchados y egoistas, y volverán la espalda a la verdad, siendo náufragos de la fe. ¿Por qué? Porque ellos no vivieron "con toda palabra que sale de la boca de Dios." (Mat. 4: 4.) No cavaron profundamente para asegurar su fundamento.—Elena G. de White, en "Estudios de los Testimonios," pp. 111, 112.

"Escrito está: No con sólo el pan vivirá el hombre, mas con toda palabra que sale de la boca de Dios."—Jesús.

# "Temo no Poder Aguantar"

EN MI trabajo personal en favor de las almas, oi en cierta ocasión esta excusa: "Temo no poder aguantar." De la misma naturaleza es esta otra, oida a menudo por tedos los obreros evangélicos: "He probado y fracasado; temo volver a probar."

Se cuenta la historia de un muchachito que estaba aprendiendo a patinar. Naturalmente, cayó varias veces. Al fin un humbre lo vió tirado boca abajo sobre el hiclo

—; Por qué no te levantas?—le preguntó.

—Me levanté varias veces, pero volvi a caer; ahora temo levantarme de nuevo.

No puedo garantizar la verneidad de esa historia. Por lo general, los muchachos que aprenden a patinar no proceden de ese modo: siguen levantándose hasta que consiguen mantenerse de pie. Al presentar esa ilustración no quiero probar tampoco que eso sea natural cuando uno empieza a vivir la vida cristiana. Lo que quiero decir es que, tan neclo sería rehusar levantarse si ya lo hubiéramos hecho una vez y caido, como había sido en el caso del muchachito, permanecer echado en el hielo y rehusar ponerse de pie.

Suponed ahora que ese muchachito hubicse tenido un hermano mayor que patimara a su lado, asiéndole firmemente la mano para que no cayese. Eso es precisamente lo que haría Jesús por vosotros. "Yo Jehová soy tu Dios que te ase de tu mano derecha, y te dice: No temas, yo te ayudé." (Isa. 41:13.) En el versículo diez del mismo capitulo hallamos esta promesa. "Yo soy tu Dios que te esfuerzo: siempre te ayudaré, siempre te sustentaré con la diestra de mi justicia."

#### POR QUE NO PERMANECEIS DE PIE

La razón por la cual no permaneceis de pie en la vida cristiana, es esta: habéis retirado la mano de la mano de vuestro Guia. Queriais ir a un lugar adonde él no podía ir con vosotros. Fuisteis a "cazar los conejos del maligno." Cierto padre compró un velocipedo a su hija.



### Por Sherman A. Nagel



Ella, por supuesto, quiso salir inmediatamente, para estrenarlo. El padre iba a su lado. El piso estaba resbaloso y él le dilio:

-Es mejor que me des una mano.

Pero no; ella quería poner las dos en su nuevo velocípedo. En un descuido cayó y se golpeó fuertemente la cabeza contra el pavimento de la vereda. Empezó a llorar; cuando pudo hablar, dijo: —Papá, tenme las dos manos.

Alguien ha dicho que la mayor gloria no consiste en no caer nunca, sino en levantarnos cada vez que caemos. "Puede Hegarse a la cima de las montañas, no importa cuántas veces caigamos para lograrlo. No se cuenta la caida; lo que vale en la vida es levantacse y seguir por el camino." Ciertamente, derrotáis al maligno y glorificáis a vuestro Maestro cuando veis vuestra falta, la confesáis y seguis adelaute. Tau pronto como pago el precio de un artículo me pertenece. Del mismo modo nuestros pecados pertenecen a Jesús por derecho de compra. ¿Rehusará él tomar lo que ha comprado con su propia sangre?-No; tomará gustosamente vuestros pecados y se los echará a la

#### LOS QUE SACARON EL TECHO

Mi Biblia cuenta la historia de cuatro hombres que llevaron a Jesús a uno de sus amigos, que estaba enfermo. Hasta sacaton el techo de un edificio a fin de conducirlo a la presencia del Salvador. Este hombre había estado enfermo durante muchos años, que tuvo que pasar en la cama. Una de las primeras cosas que Jesús hizo, después de perdonarle los pecados, fué ordenarle que se levantara y caminase. ¿Jesús le ordenaba hacer lo que fiabía sido imposible para él durante años! ¿Podría obedecer el enfermo? Por sí mismo, no. Pero podía querer obedecer. Cuando lo hizo, Jesús tuvo que rea-

lizar un milagro para responder a la fe del hombre, y entonces caminó. Cuando vosotros sometáis completamente vuestra voluntad. Dios hará un milagro, si es necesario, para que podáis obedecer sus órdenes de andar en los caminos de la justicia.

Cito de un renombrado escritor la siguiente: "Por medio de la voluntad, el pecado retiene su dominio sobre nosotros. La entrega de la voluntad està representada por la extracción de un njo o la supresión de una mano. A menudo nos parece que entregar la voluntad a Diox es consentir en ir lisiados por la vida Pero Cristo dice que para el yo, es mejor ser lisiado, herido, si de ese modo puede entrar en la vida. . . . La entrega a Dios requerirá un sacrificio, pero es un sacrificio de lo inferior por lo mái elevado, de lo terrenal por lo espiritual, de lo perecedero por lo eterno. . . . Dies no se propone que nuestra voluntad sea destruida, porque únicamente ciercitándola podemos llevar a cabo lo que à quiere que hagamos. Nuestra voluntad debe someterse a él, a fin de que la volvamos a recibir refinada y purificada y tan ligada en simpatía con lo divino, que él pueda derramar, por medio de nosotros, los caudales de su amor y poder."

El maligno no os soltará sin pelear una fiera batalla. Ningini cautivo siente su esclavitud laista que empieza a tirar con fuerza de sus cadenas para soltarse. Antes de que os entreguéis a Cristo, el maligno ata con cuerdas vuestro corazón Os toma cautivos a su voluntad. ¡Cuántos hay, que, cuando ceden, no lo hacer enteramente! Permiten que el maligne tire ann de una cuerda. Estad seguros 🕁 que tirará con tanta fuerza de esa cuerda, como lo hizo de las otras. Vosotros conocéis ese pecado especial, vuestro lade débil, la causa de toda vuestra afficeión Someteos en eso también, y la victoria será vuestra.

#### LOS HOMBRES SON CIFRAS

Los hombres son sólo ceros. Juntad tantos como queráis; no llegan a ser nada (000000). Pero Dios no es un ecro. Es

Uno (1). Nuestro valor y utilidad dependen del lado en que estamos con respecto a Dios. Si estamos del lado derecho, valentos algo. Y estaba pensando que, si estamos del lado debido, con respecto a Dios, no podemos estar del lado equivocado con respecto a mestros semejantes. Lo que vosotros, criaturas temerosas y timidas, necesitáis, es más fe en nuestro gran Dios. Tenéis que dejaros llevar en todas las cosas y dar lugar a Dios. Dejad de contar con vuestra

propia fuerza y confiad. Hay Uno que puede guardaros de caer. (Judas 24.)

Pero una cosa tenéis que recordar. Dios ha hecho provisión para las accesidades espirituales del hombre. Si dia tras dia rehusúis comer, pronto se delibitará y morirá vuestro cuerpo físico. A menos que participéis a menudo del pan del ciclo, la Palabra de Dios, y a menos que oréis, nunca flegaréis a ser espiritualmente fuertes.

(Continúa en la pág. 15)

# "El os Enseñará"

POR W. E. GILLIS

Un MAESTRO presupone alumnos, un plan de estudios y libros de texto, teoría y práctica, con el propósito final de una educación simétrica. Tal es la idea que tenemos de un programa educativo ordinario destinado a los alumnos que se preparan para un lugar en la vida de la comunidad de nuestra civilización presente.

Similar a esto es la vida espiritual del individuo que se prepara para la vida eterna en la tierra renovada. Cuando se inscribe el candidato para la vida eterna, se le da un libro de estudio, la Biblia, y alli puede ver el requerimiento claramente formulado: "Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de qué avergonzarse. que traza bien la palabra de verdad" (2 Tim. 2:15), y se le asegura que "encaminarà a los humildes por el juicio, y enseñará a los mansos su carrera." (Sal. 25:9.) Y aun mas, se le designa el maestro: "El Consolador, el Espiritu Santo, al cual el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas." (Juan 14: 26.)

La camaradería espiritual del alumno y el maestro comienza cuando se experimenta el nuevo nacimiento del cual babló Jesús con Nicodemo, tal como se registra en Juan 3:3-5. Este es el primer paso en el desarrollo de un caracter que a través de todas las edades futuras reflejará la gloría del amor del Redentor. Fuera de duda, aquí está la diferencia, en materia de educación, entre los ideales y fines mundanos y los cristianos. El éxito mundano y la fama señalan los caminos de la gloría que no fleva sino a la tumba, mientras que el carácter edificado sobre la Palabra de Dios no esta

sujeto a las limitaciones de una existencia finita.

"El conocimiento de Dios y de Jesucristo, expresado en el carácter, nos encunibra por encima de todo lo que se estima en la tierra y en el cielo. Es la más elecada educación. Es la llave que abre las puertas de la ciudad celestial. El propósito de Dios es que todos los que están en Cristo poscan este conocimiento."—"Testimonies," tomo 8, p. 317.

#### EL CRECIMIENTO EN LA ADQUISI-CION DEL CONOCIMIENTO

La adquisición de este conocimiento se ilustra en la vida del biño: Una línca y después otra, un precepto y después otro; el\_alfabeto, la cartilla, y el libro. El maestro sabio ayuda, dirige, guia, micatras que el alumno se affica al estudio y a la práctica. Sería una tontería que un alumno del primer grado tratara de entrar en la universidad, aunque su edad y sus medios se lo permitieran. El plan de estudios de la universidad demanda un grado de educación que corresponda con una norma establecida, y esto se aplica en todos los grados. Aprenda el aspirante a la vida eterna esta parábola del crecimiento en la gracia y en el conocimiento del Señor.

Pedro, instruído por el Espíritu Santo y por su propia experiencia, nos exherta: "Desead, como niños recién nacidos, la leche espíritual, sio engaño, para que por ella crezcáis en salud." (1 Ped. 2:2.) "Poniendo toda difigencia por esto mismo, mostrad en vuestra le virtud, y en la virtud ciencia; y en la ciencia templanza, y en la templanza paciencia, y en la paciencia temor de Dios, y en el temor de Dios, amor fraternal, y en el amor fraternal caridad [amor]." [2 Ped. 1:5-7.]

El carácter no se forma en un día, sino que es la obra de toda una vida. La norma que hay que alcanzar fué indicada por el Salvador cuando declaró los principios de su reino en las palabras: "Sed, pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre que está en los ciclos es perfecto." (Mat. 5:48.) Y los apóstoles lo entendieron así, asegurando que "toda Escritura es inspirada divinamente... para que el hombre de Dios sea perfecto." (2 Tim. 3:46, 17.)

"Cuando sinceramente procuramos hacer la voluntad de Dios, el Espiritu Santo toma los preceptos de su Palabra, y los hace los principios de la vida, escribiéndolos en las paredes del alma. Y sólo los que siguen la luz que ya les ha sido dada podrán esperar recibir una mayor iluminación del Espíritu."—"Testimonies," tomo 5, p. 705.

"La inteligencia, la voluntad, los afectos, deben ceder al gobierno de la Palabra de Dios. Entonces mediante la obra del Espíritu Santo los preceptos de la Palabra vendrán a ser los de la vida."—"Et Ministerio de Curación." p. 497.

#### PARTICIPANTES DE LA NATURA-LEZA DIVINA

"Cristo vino para hacernos 'participantes de la naturaleza divina,' y su vida es una afirmación de que la humanidad, en combinación con la divinidad, no peca.

"El Salvador venció para enseñar al hombre cómo puede él también vencer, Con la Palabra de Dios. Cristo rechazó todas las tentaciones de Satanás. Confiando en las promesas de Dios, recibió poder para obedecer a los mandamientos de Dios, y el tentador no le llevó nunca ventaja."—Id., pp. 171, 172.

"Lo que Cristo fué en la naturaleza humana. Dios espera que sean sus discipulos. Con su fuerza hemos de vivir la vida de nobleza y pureza que el Salvador vivió."—Id., p. 405 (Véase Col. 1:9-13.)

Jesús dijo: "El que quisiere hacer su voluntad [la de Dios], conocerá de la doctrina." (Juan 7:17.) Esta es la prueba de las enseñanzas del Espíritu Santo, y su obra será coronada con el éxito cuando el alumno sea finalmente sellado como perfecto en la práctica de la verdad. Esta conclusión se confirma aún mas con la siguiente declaración:

"Ninguno de mosatros recibira jamás el sello de Dios mientras nuestro carácter tenga un borrón o una mancha. En nosotros está el remediar los defectos de nuestro carácter [2 Cor. 7:1; Fil. 2: 12, 13], y limpiar el alma de toda impu-

(Continua en la Mg. 7)

# LAS PARABOLAS DE CRISTO

ELENA G, DE WHITE --

# 14. "¿Y Dios no Hará Justicia a sus Escogidos?"

PRIMERA PARTE

CRISTO había estado habíando del periodo que habría de preceder a su segunda venida, y de los peligros por los cuales deberian pasar sus discípulos. Con referencia especial a este tiempo relató la parábola "sobre que es necesario orar siempre, y no desmayar."

"Había un juez en una ciudad—dijo él,—el cual ni temía a Dios, ni respetaba a hombre. Había también en aquella ciudad una viuda, la cual venía a él, diciendo: Hazme justicia de mi adversario. Pero él no quiso por algún tiempo; mas después de esto dijo dentro de sí: Aunque ni temo a Dios, ni tengo respeto a hombre, todavía, porque esta viuda me es molesta, le haré justicia, porque al fin no venga y me muela. Y dijo el Señor: Oid lo que dice el juez injusto. ¿Y Dios no hará justicia a sus escogidos, que claman a él día y noche, aunque sea longánime acerca de ellos? Os digo que los defenderá presto." (Luc. 18:3-8.)

El juez presentado aquí no tema consideración por la justicia ni compasión por los dolientes. La viuda que le presentaba su caso había sido rechazada con persistencia. Repetidas veces había acudido a él, sólo para ser tratada con desprecio, y ser ahuyentada del tribunal. El juez sabía que su causa era justa, y podría haberla socorrido en seguida, pero no quería hacerlo. Quería demostrar su poder arbitrario, y le satisfacía dejarla que pidiese, rogase y suplicase en vano. Pero ella no quería desmayar ni desalentarse. A pesar de la indiferencia y dureza de corazón de él, insistió en su petición hasta que el juez consintió en atender el caso. "Aunque ni temo a Dios, ni tengo respeto a hombre-dijo,-todavia, porque esta viuda me es molesta, le haré justicia, porque al fin no venga y me muela." Para salvar su reputación, para evitar que se diese publicidad a su juicio parcial y unilateral, hizo justicia a la mujer perseverante.

"¿Y Dios no bará justicia a sus escogidos, que claman a él día y noche, aunque sea longánime acerca de ellos? Os digo que los defenderá presto." Cristo presenta aquí un agudo contraste entre el juez injusto y Dios. El juez cedió a la petición de la viuda simplemente por egoismo, a fin de quedar aliviado de su importunidad. No sentía por ella ni compasión ni piedad; su miseria no le importaba nada. ¿Cuán diferente es la actitud de Dios hacia los que le huscan! Las súplicas de los menesterosos y augustiados son consideradas por él con infinita compasión.

La mujer que suplicó justicia al juez había perdide a su marido por la muerte. Pobre y sin amigos, ne tenía medios de salvar su fortuna acruinada. Así, por el pecado, el hombre ha perdido su relación con Dios. Por si mismo no puede salvarse, pero en Cristo somos acercados al Padre. Los elegidos de Dios son caros a su corazón. Son aquellos a quienes él ha llamado de las tinieblas a su luz admirable, para manifestar su alabanza, a fin de que resplandezean como luces en medio de las tinieblas del mundo. El juez injusto no tenía interés especial en la viuda que lo importunaba pidiéndole liberación; sin embargo, a fin de deshacerse de sus lastimeras súplicas, la oyó, y la libró de su adversario Pero Dios ama a sus hijos con amor infinito. Para el el objeto más caro que hay en la tierra es su iglesia.

"Porque la parte de Jehová es su pueblo; Jacob la cuerda de su heredad. Hallólo en tierra de desierto, y en desierto horrible y yermo; trájolo alrededor, instruyólo, guardólo como la niña de su ojo." "Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos: Después de la gloria me enviará él a las gentes que os despojaron: porque el que os toca, toca a la niña de su ojo." (Deut. 32:9, 10; Zac. 2:8.)

La oración de la viuda: "Hazme justicia de mi adversario," representa la oración de los hijos de Dios. Satanás es su gran adversario. Es "el acusador de miestros hermanos," el cual los acusa delante de Dios día y noche. Está continuamente obrando para representar falsamente y acusar, engañar y destruir al pueblo de Dios. Y en esta parábola Jesús cuseña a sus discípulos a orar por la liberación del poder de Satanás y sus agentes.

En la profecia de Zacarias, se pone de manifiesto la obra de acusador que hace Satanás, y la obra de Cristo de resistir al adversario de su pueblo. El profeta dice: "Y mostróme a Josué, el gran sacerdote, el cual estaba delante del ángel de Jehová; y Satán estaba a su mano derecha para serle adversario. Y dijo Jehová a Satán: Jehová te reprenda, oh Satán; Jehová, que ha escogido a Jerusalen, te reprenda. ¿ No es este tizón arrebatado del incendio? Y Josué estaba vestido de vestimentas viles, y estaba delante del ángel."

El pueblo de Dios está representado aquí por ucriminal en el juicio. Josué, como sumo sacerdote, esta pidiendo una bendición para su pueblo, que está en graaflicción. Mientras está intercediendo delante de Dios Satanás está a su diestra como adversario suyo. Acusa a los hijos de Dios, y hace aparecer su caso tau desesperado como sea posible. Presenta delante del Señor sus malas acciones y defectos. Muestra sus faltas y fracasos, esperando que parecerán tener tal carácter a los ojos de Cristo que él no les preste ayuda en su gran necesidad. Josué, como representante del pueblo de Dios, está bajo la condenación, vestido de ropas immundas. Consciente de los pecados de su pueblo, se siente abatido por el desaliento. Satanás oprime su alma con uma sensación de culpabilidad que lo hace sentirse casi sin esperanza. Sin embargo, ahí está como suplicante, frente a la oposición de Satanás.

La obra de Satanás como acusador empezó en el ciclo. Esta ha sido su obra en la tierra desde la caída del hombre, y será su obra en un sentido especial mientras nos acercamos al fin de la historia de este mundo. A medida que ve que su tiempo se acorta, trabaja con mayor ardor para engañar y destruir. Se aíra cuando ve en la tierra un pueblo que, aun con su debilidad y carácter pecaminoso, tiene respeto por la ley de Jehová. Está resuelto a hacer que ese pueblo no obedezca a Dios. Se deleita en su indignidad, y tiene lazos preparados para cada alma, a fin de que todos queden entrampados y separados de Dios. Trata de acusar y condenar a Dios y a todos los que luchan por llevar a caho sus propúsitos en este mundo, con misericordia y amor, con compasión y perdón.

Toda manifestación del poder de Dios en favor de su pueblo despierta la enemistad de Satanás. Cada vez que Dios obra en su favor. Satanás y sus ángeles obran con renovado vigor para lograr su ruina. Tiene celos de todos aquellos que hacen de Cristo su fuerza. Su objeto consiste en instigar el mal, y cuando tiene éxito arroja toda la culpa sobre los tentados. Señala sus ropas contaminadas, y sus caracteres deficientes. Presenta su debilidad e insensatez, su pecado de ingratitud, su carácter contrario al de Cristo, que ha deshonrado a su Redeutor. Todo esto lo presenta como un argumento que prueba su derecho a destruirlos a voluntad. Se esfuerza por espantar sus almas con el pensamiento de que su caso no tiene esperanza, que la mancha de su contaminación no podrá nunca lavarse. Espera destruir asi su fe, a fin de que cedan plenamente a sus tentaciones, y abandonen su fidelidad a Dios.

Los hijos del Señor no pueden contestar por si mismos las acusaciones de Satanás. Al mirarse a si mismos, están listos a desesperar, pero apelan al divino Abogado. Presentan los méritos del Redentor. Dios puede ser "justo, y el que justifica al que es de la fe de Jesús." (Rom. 3:26.) Con confianza los hijos del Señor le suplican que acalle las acusaciones de Satanás, y anule sus lazos. "Hazme justicia de mi adversario." ruegan; y con el poderoso argumento de la cruz, Cristo impone silencio al atrevido acusador.

"Y dijo Jehová a Satán: Jehová te reprenda, ob Satán: Jehová, que ha escogido a Jerusalén, te reprenda, ¿No es éste tizón arrebatado del incendio?" Cuando Satanás trata de cubrir al pueblo de Dios con negrura y arruinarlo. Cristo se interpone. Aunque han pecado, Cristo ha tomado la culpabilidad de su pecado sobre su propia alma. Ha arrehatado a la iglesia como tizón del fuego. Por su naturaleza humana está unido al hombre, mientras que por su naturaleza divina es uno con el Dios infinito. La ayuda está puesta al alcance de las almas que perecen. El adversario queda reprendido,

"Y Josué estaba vestido de vestimentas viles, y estaba delante del ángel. Y habló el ángel, e intimó a los que estaban delante de si, diciendo: Quitadle esas vestimentas viles. Y a él dijo: Mira que he hecho pasar tu pecado de ti, y te he hecho vestir de ropas de gala. Después dijo: Pongau mitra limpia sobre su cabeza. Y pusieron una mitra limpia sobre su cabeza, y vistiéronle de ropas." Luego, con la autoridad del Señor de los ejércitos, el ángel hizo una promesa solemne a Josué, representante del pueblo de Dios: "Si anduvieres por mis caminos, y si guardares mi ordenanza, también tú gobernarás mi casa, también tú guardarás mis atrios, y entre estos que aqui están te daré plaza." aun entre los ángeles que rodean el trono de Dios. (Zac. 3:3-7.)

No obstante los defectos del pueblo de Dios. Cristo no se aparta de los obietos de su cuidado. Tiene poder para cambiar sus vestiduras. Saca sus ropas contaminadas, y pone sobre los que se arrepienten y creen su propio manto de justicia, y escribe "Perdonado" frente a sus nombres en los registros del cirlo. Los confiesa como suyos ante el universo celestial. Su adversario Satanás queda desenmascarado como acusador y engañador. Dios hará justicia a sus elegidos.

La oración: "Hazme justicia de mi adversario," se ablica no solamente a Satanás, sino a los agentes a quienes instiga a presentar falsamente, a tentar y destruir al pueblo de Dios. Los que han decidido obedecer los mandamientos de Dios entenderán por experiencia que tienen adversarios que son dominados por una fuerza infernal. Tales adversarios asediaron a Cristo a cada paso, con una constancia y resolución que ningún ser humano puede conocer jamás. Los discipulos de Cristo, como su Maestro, son perseguidos por la tentación continua.

Las Escrituras describen la condición del nundo prerisamente antes de la segunda venida de Cristo. El apóstol Santiago presenta la codicia y la opresión que prevalecerán. Dice "Ea va ahora, oh ricos, . . . os habéis allegado tesoro para en los postreros días. He aquí, el jornal de los obreros que han segado vuestras tierras, el cual por engaño no les ha sido pagado de vosotros, clama; y los clamores de los que habían segado, han entrado en los oidos del Señor de los ejércitos. Habéis vivido en deleites sobre la tierra, y sido disolutos; habéis cebado ynestros corazones como en el día de sacrificios. Habéis condenado y muerto al justo; y él no os resiste," (Sant. 5: 1-6.) Este es un cuadro de lo que existe hoy. Por toda suerte de opresión y extorsión, las hombres están amontonando fortunas colosales, mientras que los clamores de la humanidad que perece de hambre están ascendiendo a Dios.

# Tripanosoma Espiritual

POR V. K. AESCHLIMANN

EN LA costa occidental del Africa. existe una enfermedad caracteristica, la enfermedad del sueño. Según se ha comprobado, es una enfermedad contagiosa caracterizada por largos períodos de sueño. El tripanosoma, parásito inyectado por un insecto en el ser humano produce el efecto de anestésico eficaz sueño, cansancio y agotamiento general.

Desde el día de la caída del hombre comenzó la lucha por la existencia. La nota discordante ejecutada por nuestros primeros padres, en el Edén, fue el último compás del hinno de la inocencia, y el primer paso hacia el Calvario. La triple sentencia pronunciada por el Creador debía tener su cumplimiento literal en cada ser humano. Cardos y espinas debían cubrir densamente la ruta que media entre la cuna y el sepulero. El cáliz del dolor había de ser gustado por cada paladar, y el pan de cada día seria el producto del sudor de la frente, hasta volver al polyo, la materia original.

Los hechos de la historia de la humanidad hablan elocuentemente en favor del fiel cumplimiento de la sentencia de Dios. Hoy la naturaleza misma está de parto, y gime bajo el peso de un cúmulo de casi seis mil años de pecado. Los trastornos físicos van de continuo en aumento. Los elementos amenazan y reclaman sus víctimas en número cada vez más alarmante. Desde los seres mayores hasta los más diminutos, caen victimas, si no del hombre, de la lucha entre las especies, o en el frente de la guerra bacteriológica, que hoy diezma la población.

No obstante, pese a la rudeza de la lucha por la existencia, ésta tiende a eclipsarse frente a la lucha espiritual, la que juega un papel mucho más importante en el porvenir del hombre. También la lucha espiritual no es tan sólo de este siglo, pues tiene su origen más allá de los portales del Edén. A este respecta nos dice el vidente de Patmos; "¡ Ay de los moradores de la tierra y del mar! porque el diablo ha descendido a vosotros, teniendo grande ira, sabiendo que tiene poco tiempo." Desde la expulsión de Lucifer de los atrios celestiales, este ha seguido sin tregua y descaradamente cu sus insinuaciones hacia el mal. Muchos, sin distinción de clase e intelecto, engañándose a si mismos, militan en sus filas, y son victimas de sus sofismas. ¡ Cuán

eficaces son sus métodos! ¡Cuántas Evas de nuestro tiempo linsean la satisfacción de sus deseos, en las muchas formas del pecado! ¡Cuántos, en su frenesí, sólo ven flores y deleites donde brota el mal y se anida el pecado!

Satanás, general de mucha táctica y de larga experiencia, sigue hacia nuevas conquistas. Su objetivo es el pueblo de Dios, ¿Cuán numerosos son sus ataques y sus mafes en la iglesia de Dios! Jesús, el Hijo de Dios, no se vió libre de sus accelanzas. En la cuna fué perseguido por él; en el desierto, en el templo, en la cumbre de la montaña fué tentado por el siniestro archiengañador. Multinules de seres creados a la imagen y semejanza de Dios llegan a su hora postrera y sobre

su lápida está grabado sólo un triste es-

Gran parte de la iglesia de Laodicen dormita entre falsos laureles. La indiferencia, su pecado característico, siguratomando incremento. "No eres frío al caliente," dijo el ángel de Dios, circumtancia que aprovecha Satanás en su avance. El tripanosoma, la enfermedad del sueño, esta vez espiritual, prevalece en muchos corazones. Esto constituye un enorme ventaja para el enemigo; es su arma de grueso calibre de este siglo. Mas la amonestación del ciclo flota sobre 19 siglos amonestándolos del grave peligro. Allemos de escucharla?

Y ahora mientras marchamos en la última etapa de la historia de este lánguión mundo, y está por descorrerse el vela tras del cual amanecerá el día anhelado por todo verdadero hijo de Dios, ambemos de vestirnos con toda la armadura de Dios, querido lector, y encender en nuestro corazón una nueva llama de en-

# LA UNIDAD EN LA FE

Por A. W. Spicer

A CLAVE de la profecía de Apoenlipsis 14 es la unidad de

Otras organizaciones pueden tener una iglesia septentrional y una meridional; una obra en un continente independiente del resto del mundo; pero para nosotros no hay sino un campo y una obra, el pregón del mensaje definido de la hora del juicio "a toda nación y tribu y lengua y pueblo."

Y en todo el mundo hay un pueblo cuyos miembros son todos "hermanos nuestros." Provienen de muchas naciones y lenguas pero en este mensaje son una familia, el pueblo de la profecía de Apocalipsis 14, "que guardan los mandamientos de Dios, y la fe de Jesús."

La tirantez de relaciones y las tormentas nacionales y politicas quizá a veces rompan nuestro contacto exterior, pero el vínculo de la fe y la unión nunca se corta por las contiendas terrenas. Nunca me olvido de lo que sucedió durante la Guerra Mundial. Oí a los hermanos de países beligerantes que oraban por los creyentes de los países enemigos, y al visitar a estos, vi que hacían lo mismo. Oi en ambos lados las oracines de los creyentes por los hermanos con quienes no podían tener contacto ni comunicación.

Nada en la tierra puede cortar el vínculo de la fe y el compañerismo en Cristo con el cual el cielo une a la familia de Dios-

En esos días de contienda, tal como nunca había visto antes el mundo, parecía a veces que debía dejarse atrás la causa del evangelio. Sin embargo, antes que eso, vimos que la causa de Dios se levantó y avanzó delante de las mismas dificultades que temíamos que la retuvieran y demoraran.

Estas cosas nos inducen a creer más firmemente en el poder de Dios sobre las naciones. El guardará y salvará a los que se aferren a la fe en Jesús. tusiasmo cristiano, el comienzo de una verdadera vida, digua de su nombre?

Repetidas son las amonestaciones y consejos del apóstol a los gentiles, al referirse a imestro siglo: "Y esto, conociendo el tiempo, que es ya hora de levantarnos del sueño; porque ahora nos está más cerca imestra salud que etiando ereimas." (Rom. 13: 11.) "Despiértate, tú que duermes, y levántate de los muertos, y te alumbrará Cristo." (Efe. 5: 14.) No menos enérgicas son las amonestaciones que tenemos de parte del Espiritu de Profecía: "Despertad, hermanos y hermanos, despertad. No durmáis más."—"Servicio Cristiano," pp. 41.

Ciertamente, es todo un pregón, que debiera hacer vibrar las fibras más intimas de nuestra alma. Laodicea debe despertar. Las iglesias necesitan un reavivamiento. Sin embargo, esto no se realizară hasta que cada individuo reciba una mueya visión de las inescrutables rimezas del evangelio y de la importancia de miestros tiempos. Dios no bará por nosotros lo que podemos alcanzar solos en un esfuerzo valiente de fe. La Iluvia en la sazón tardia del Espíritu Santo producirá sus maravillas sin ser advertida por los negligentes. Tengamos pues miestras lámparas aderezadas y velenios en oración.

### El os Enseñará

(Viene do la min 3)

reza. Entonces caerá sobre nosotros la lluvia tardía así como la lluvia temprana cayó sobre los discípulos en el día de Pentecostés."—"Testimonies," toma S. p.

"El Espíritu Sauro obra en aquellos que se someten a su influencia, amolda a los que quieren ser amoldados, forma a los que quieren ser formados. Dedicaos a la cultura de pensamientos espírituales y a la santa comunión. Habéis visto solamente los primeros rayos de la autora de su gloria,"———— Ministerio de Curación," pp. 488, 389.

"Hermanos mios, en el nombre del Schor, os ruego que os despertéis al sentimiento de vuestro deber. Someted vuestros corazones al poder del Espíritu Santo y serán hechos susceptibles de recibir la enseñanza de la Palabra. Enfonces podréis comprender las cosas profundas de Dios.

Quiera el Señor colocar a su pueblo hajo la dirección de su Espíritu! ¿ Pueda éste hacerle comprender el peligro al cual está expuesto!"—T. S. 5, pp. 125, 126.

# Escuelas Sabáticas Filiales - 2

#### POR ARCHA DART

VARIAS personas me hau dicho que estahan ansiosas de comenzar em una filial de escuela sabática, pero que no sabían exactamente la forma de arreglar un buen programa. Hace pocos dias, envié un cuestionario a varios que estaban dirigiendo filiales con buen éxito; y en respuesta encontré que sus programas eran uny sencillos. He aqui dos de ellos:

#### ESCUELA PEQUERA (1 a 6)

Hinno (Los que no cautan, leen un binno)

Oración

Estudio biblico

Estudio de la lección

Himno

Estudio de las misiones (como se encuentra en el Misionero Trimestral)

Otrenda para las misiones Registro de las clases

Himno

#### ESCUELA GRANDE (6 o más)

Servicio de canto

Himno de apertura

Estudio de las Escrituras (Repetición del versiculo de memoria, el Salmo 23, los mandamientos, los libros de la Biblia, etc.)

Oración

luforme del secretario

Estudio de las misiones (tal como se encuentra en el Misionero Trimestral)

Ofrenda para las misiones

Himno o música especial

Los niños pasan a sus clases

Ropaso de la lección de la última

Registro de las clases

Estudia de la lección

Himno

Oración

Una bermana escribe: "He encontrado que la gente se interesa grandemente en nuestra escuela cuando tiene una parte en el programa."

Otra dice: "Nunca dejo que se alargue mi programa. Tan pronto como termina una parte, anuncio la signiente."

Un hermano dice: "He flegado a la conclusión de que 45 minutos es un periodo suficientemente largo para los niños. Terminamos autes de que comiencen a mirar sus relojes."

Un director dice: "Al principio tenta miedo de tomar ofrenda, pero he encontrado que los niños, cuando oyen los relatos del Misionero Trimestral, están contentos de dar."

"Comenzamos tomando ofrenda desde el principio. La gente la espera ahora," agrega otro.

Hablando del estudio de la lección, una hermana dice lo siguiente: "Al principio sólo les leia la fección del folleto para niños, y sin embargo me sentía muy nerviosa. Luego me acostumbré y repetía yo misma la lección. Ahora la repito y después les hago preguntas. Es sorprendente ver cuántas preguntas pueden contestar los miños."

#### DONDE CELEBRAR LA ESCUELA

Parece no haher problema alguno para los que están dispuestos a echar mano a la obra. La mayoria de las filiales de escuela sabática funcionan en casas particulares. Algunas lo hacen semana tras semana en el mismo hogar, otras son "ambulantes." En algunas zonas del país donde son raros los servicios religiosos, los hatitantes se alegran de que alguien vaya a su iglesia y celebre una escuela dominical. Otros se reúnen en una escuela, algún salón grande o un local vacio.

#### DEBENOS ESTABLECER UNA PILIAL

"No, no tenemos una filial de la escuela sabática en nuestra iglesia," me hizo notar un huen hermano. "El director de nuestra escuela sabática está muy neupada, sería pedirle demasiado el sugerirle siquiera que hiciese algo más."

: Pobre hermano! Evidentemente no sabía que cualquiera que tenga una visión amplia establecerá una filial. Hay maestros de escuela sabática que sienten que están mejor preparados para dirigir en una filial de escuela sabática, después de que han asistido a la remiión de maestros y han enseñado en su clase. Hay madres que encuentran que al invitar a algunos de los imiguitos de sus hijos para darles una clase biblica el sábado por la tarde. hacen que sus hijos aprecieu más el sábado. Muchos de los que tienen verdadero espíritu misjonero hallan que ésta es una excelente forma de alegrar a los que no pueden salir de sus hogares por ser inválidos, enfermos, o por otro motivo imperioso Estos se sienten aliviados al saber que cada sábado o cada domiogo algunos vecinos y amigos celebrarán con ellos una reunión de la escuela sabática. Algunos jóvenes están adquiriendo en

esta forma una práctica magnifica para hablar en público. En realidad, nadie que esté ansioso de salvar almas para el reino de Dios sentirá que debe esperar a que otro se le adelante en la apertura de una filial, pues son muchas las posibilidades en esa obra.

### ALUMNOS QUE SE ABREN CAMINO

0

COMO no había ningún camino abierto para trabajar en cierta asociación, un joven alumno de nuestra escuela de Collonges, Francia, se abrió uno.

Los miembros de la junta de un concilio en cierta división estaban estudiando sus presupuestos para 1935. "Toda unión debe tener mucho cuidado de no añadir nuevos obreros cuyo salario no esté incluido en el presupuesto," habia advertido A. V. Olson, presidente de la división. "Todos comprendemos bien eso—dijo W. R. Beach, presidente de la Unión Franco Belga,—pero hemos tenido que añadir un obrero últimamente. Se trata de un joven belga. Vino de la escuela de Cullonges; ha sido siempre un fervoroso misionero voluntario.

"Hará más o menos un año empezó a colportar con nuestros libros. Al despertarse interés, empezó a dar estudios biblicos en las casas de familia y más tarde en grupos, continuando con el trabajo de colportor. Pero ahora se han ganado almas a la verdad, y ha empezado a formarse en esa región un pequeño grupo de personas que pagan el diezmo y dan ofrendas, hasta que tuvimos que pedir a este joven que dedicara todo su tiempo a atender los intereses de ese trabajo, fijándole un sueldo."

Y nuestro director franco-helga añadió: "Y hay otro joven de la misma escuela que se está abriendo camino de la misma manera."

Poco más tarde visité la escuela de Collonges, situada en la ladera de la montaña que dominaba el valle cerca de Ginebra. Alli habia jóvenes alertas de todos los campos latinos de Europa, preparándose, yo espero, para abrirse camino hacia un puesto de servicio en la causa de Dios.

El relato hecho por el Hino, Beach respecto al joven belga que se abrió camino donde no parecía haber camino, despejó grandemente la perspectiva en esos campos católicos donde las necesidades son tan grandes y los recursos de

la asociación tan escasos. Si el Señor hizo eso por uno, esperamos que lo bará por muchos. Donde hay una voluntad consagrada, con la bendición de Díos hay también un camino. El abrió un camino para su pueblo a través del mar Rojo.

### Necesidad de la Entrega Completa

0

Satanás anhela que nadie sienta la necesidad de entregarse completamente a Dios, porque cuando el alma no hace esta entrega, el pecado no se abandona; los apetitos y las pasiones luchan por enseñorearse: las tentaciones entenebrecen la conciencia, y la verdadera conversión no puede verificarse. Si todos tuvieran una comprensión precisa del conflicto que cada alma tiene con las agencias satánicas que buscan enredar, seducir y engañar al hombre, habría mucho más trabajo ferviente en favor de aquellos que son nuevos en la fe,—"Estudios de los Testimonios," p. 37.

Donde no había camino, él "al profundo de la mar tornó en camino." (Isa. 51: 10.) En medio de mestra gran necesidad de obreros en los campos de la siega, quiera el Señor abrir caminos para que nuestros jóvenes puedan llevar su parte en la obra.—47. A. S.

"El MEJOR talento ministerial debe ser empleado para enseñar la Biblia en nuestras escuelas. Los escogidos para esta obra deben ser relosos estudiantes de la Biblia, y tener una profunda experiencia cristiana."

#### LA DIFERENCIA

Por J. L. Caviness

UNA mañana, cuando abri uno de mis fibros de texto, encontré que mi madre babía puesto en él esta cita:

"No estoy muerto—exclamó sir Andres:—estoy herido, pero no me han matado. Me tenderé y perderé un poco de sangre, pero luego me levantaré y tornaré a pelear."

Desde entonces esa cita me ha ayudado con frecuencia. Me parece que aclara un poco un problema que antes me turbaba considerablemente.

¿En qué estriba la diferencia? Los que no son cristianos bacen cosas que no son correctas; los cristianos profesos pecan y hacen las mismas cosas. Luego, ¿qué ventaja hay en ser cristiano?

Imaginémonos que estamos en la terraza de un gran hotel que se halla en frente de un gigantesco pico cubierto de nieve, cuyas escarpadas laderas son casi perpendiculares, una de esas montañas con las que sueñan los alpinistas. ¿Alcanzamos a ver esos puntos negros que ascienden pegados a las rocas? ¿y aquêllos más allá? ¿y aquéllos en esas hondonadas? Son hombres y mujeres, que partieron de la falda del nevado hace três o cuatro horas para escalar las alturas.

Mirémoslos por medio de ese poderoso largavista. ¿Los podemos ver?

¿Qué son esos delgados artefactos que arrastran y que están entre ellos? Son las sogas, una salvaguardía en caso de que caiga uno de ellos.

¡ Miremos al hombre que se halla en el centro de aquel grupo! Se ha resbalado, ¡ Se va a matar! Pero no, sus amigos lo sostienen bien; ettelga de las sogas en medio del abismo. Veamos cómo se balancea como un péndulo. Ahora lo tiran hacia arriba y queda en salvo.

Conoci un joven que, desobedeciendo todas las reglas del alpinismo, salió solo y desprovisto en absoluto de sogas. Se resbaló y quedó inconsciente sobre un campo de hielo durante cuarenta y ocho horas. Cuando lo encontraron, estaba casi congelado; y sólo después de una semana pudo decir quién era.

Creo que estos dos incidentes contestan mi pregunta: Salomón dice: "Porque siete veces cae el justo, y se torna a levantar; mas los impios caerán en el mal."

El cristiano cae y se vuelve a levantar, en tanto que el mundano permanece siempre ahajo en el plano del preado. El cristiano confiesa su caída con espíritu humilde y contrito, para seguir su marcha,

# Noticias del Campo

#### DOS IMPORTANTES ASAMBLEAS

Por W. A. Ernenputsch

ONSIDERO un verdadero privilegio A el haber podido asistir a las asambleas de colportaje que se celebracon en el Colegio y en la Asociación Bonacrense. La primera se llevú a cabo del 5 al 10 de octubre. Los Huos, Wensell, Guiefin v. Barcovsci secundaron al que escribe, tanto en las instrucciones teóricas como prácticas. Reinaba gran entusiasmo en el Colegio y 45 alumnos se han propuesto salir en las vacaciones para diseminar el conocimiento de la salud física y espiritual en el gran territorio de la Unión Austral, Al unirse ellos con los fieles colportores parmamentes nos es grato darles la más cordial bienvenida al campo de labor y formulamos votos por que Dios los colme de éxito en la tarca que van a emprender.

La stra asamblea se celebró del 19 al 25 de sembre en la Capital Federal, en el temple de Palermo. Los 20 colportores con que cuenta actualmente la Asociación apoyarán, Dios mediante, en una forma muy especial, la venta de los libros religiosos y la distribución de El Atalaya, y sabemos desde ya que su actuación resultará en muchas almas ganadas para el reino de nuestro Señor Jesteristo.

La avada prestada por los Huos, Green y Fayard fue de gran beneficio para todos los presentes. Igualmente se apreció muchisimo la fiel cooperación del presidente y secretario tesorero de la Asociación. A pesar de que el consejo medico prohibia al pastor Schubert tomar parte activa en cualquier clasé de ocupación, y a pesar de estar sufriendo fuertes dolores, manifestó un gran interés en las reuniones, lo que contribuyá a que éstas tuyieran el mavor éxito. Los colpurtores se han pronuesto vender mensualmente \$7.210 de libros, 1.530 Atalayas sueltos, ganar 62 alnias al año y contribuir con una suma de \$250 para el fondo de la Semana Grande.

Oremos por estos fieles colportores.

un bermano de cierta edad, de aspecte timido, y de fisico débil. Para los que miraban sólo se aspecto exterior, este hombre daba noca promesa de que llegaría a ser un colportor de éxito alguna vez. Pero ese hermano perseveró; se educó en el colportaje, aprendió la técnica de su trabajo, puso voluntad firme v esfuerzo, y completa confianza en Dios. y hoy es lo que podemos llamar un colportor de éxito en todo el sentido de la palabra. Gana muchas almas, vende muchos libros, es un amigo siempre bienvenido por sus clientes, y es un hombre enyas finanzas y euyo físico están en buenestado.

Para algunos jóvenes que miran con ojos de asustados al-obrero que los invita a colportar, como si los invitara a ir a la Tierra del Fuego, o a la Isla del Diablo, quiero transcribir un párrafo de una caria personal del colportor al cual me refiero en este artículo, a fin de que vean cómo se siente ese hombre después de dos años y medio de trabajo en el colportaje, a pesar de no ser ya muy joven. Dice así:

"Si hay algún trabajo que puede proporcionar gozo y felicidad, es el trabajo del colportaje; y ahora ocupa el primer lugar en mi vida, puesto que me enseñó a conocerme a mi mismo, y también a amar a mis semejantes, y a depender de la poderosa mano de Dios,"

Este mismo colportor envió a la oficina varias listas largas de nombres de personas interesadas en la verdad, que encontró en sus viajes. Además está haciendo el experimento de vender los dos libros grandes en combinación: "Hacia la Edad

### OPORTUNIDADES QUE OFRECE EL COLPORTAJE

Par Pedra M. Brouchy

El COLPORTAJE, como todos los demás ramos de trabajo en la obra de Dios, ofrece espléndidas oportunidades para e éxito de los jóvenes consagrados y valientes que quieran iniciarse en la obra de Dios, a condición de que entren

en sus filas dispuestos a tener éxito a cualquier precio. El éxito es esquivo y sólo se deja atrapar por las personas decididas y perseverantes.

Hace dos años y medio que comenzó en el colportaje, en la Misión Uruguaya,

Asistentes a la esamblea de colportaje reunida en el Colegio Adventista del Plata, grupo de jóvenes y señoritas que saldrán estas vacaciones a colportar.



Colportores y predicadores que concurcieron a la asamblea anual de instrucción celebrada en la Asociación Bonacrense, en el Templo de Palermo, Bucnos Aires.



de Oro" y "Guía Práctico de la salud."

Referente al ensayo de vender los dos libros grandes juntos dice: "Estoy maravillado de ver cómo Dios prepara las cosas para que el mensaje llegue a cada alma sincera. El nuevo plan de combinación H. E. de O. y G. P. es excelente. Un libro sirve de cuña para colocar el otro. He notado que con facilidad la persona que se ha interesado por G. P. toma

también H. E. de Oro. De este modo, con menos trabajo, aumentan las ventas y las entradas, y por lo tanto la posibilidad de hacerse más obra misionera con el mismo esfuerzo. Si todos cooperásemos como un solo hombre, habria más medios para atender las necesidades de la obra evangélica."

Esta es la clase de soldados que por la hendición de Dios se están formando en las filas del colportajo, y esto debe servir de estímulo para la que rodavía no han probado sus aptitudos.

Por lo que antecede se ve que todavía no se han agotado todas las posibilidades que hay en el colportaje. El tesoreto me informó que úste colportor envió ochenta pesos oro para la Semana Grande, y otras promesas que había hecho para la obra local.

# PROGRAMA PRO "EL ATALAYA"

### "El Atalaya" (omo Agente Eficaz

Por J. A. P. Green

OS adventistas del séptimo dia han L sido escogidos por Dios como pueblo peculiar, separado del mundo. Por medio de la gran hacha de la verdad él los ha cortado de la cantera del mundo, y los ha puesto en contacto con el. Los ha hecho representantes suyos y los ha flamado a ser sus embajadores en la última obra de salvación. El mayor caudal de verdad jamás confiado a los mortales. las ammestaciones más solemnes e intponentes jamás enviadas por Dios al hombre, les han sido conhadas para que las den al mundo; y en el cumplimiento de esta obra, nuestras casas editoras se encuentran entre los agentes más eficaces."-"El Servicio Cristiano," p. 80

En vista de este hecho se nos dice: "Prediquemos abora la palabra con energia decidida mediante el uso juicioso de periodicos y libros."—"El Colportor Escangólico," p. 84.

Pero se levanta siempre la pregunta: "¿Cuáles son los mejores métodos?" Séanos permitido sugerir lo signiente:

- El plan de combinación seguido por los colportores, que permite vender nuestros líbros grandes y pequeños juntamente con una subscripción anual a El Atalaya.
- Todos pueden usar el plan de intercambio. Con el lechero, el panadero, el verdulero y el almacenero.
- Llevar algunos ejemplares de El Atalaya a la feria y venderlos a los dueños de los puestos.
- Vender ejemplares de El Atalaya los domingos de mañana, cuando la gente está en casa, descenpada, y muchas veces descosa de tener algo que lecr.
- Por medio de la correspondencia con los amigos y personas interesadas, cuyas

Este programa sugerente ha sido preparado para ser desarrollado en todas las iglesias el dia 5 de diciembre.

direcciones pueden obtenerse en diversas fuentes: o enviándolos a hombres influventes.

- 6. En el campo se pueden cambiar subscripciones y ejemplares sueltos por productos de la chacra o de la granja.
- 7. En las ciudades se puede cender en las calles, en los restaurantes y de casa en casa.
- 8. En la iglesia se puede organizar un grupo destinado a bacer circular las publicaciones, incluyendo tanto a los adultos como a los júvenes.
- Se lo puede cuviar a las bibliotecas públicas.
- 10. Se la puede colocar sistemàticamente en las papeleras que proveen lectura gratis.

#### AHORA ES EL MOMENTO DE GANARSE UNA BECA CON "EL ATALAYA"

El pastor W. E. Howell, que es director del Departamento de Educación de la Asociación General desde hace nuchos años, conocido por muchos en Sudamérica, relata lo siguiente:

"Me había detenido en cierta ciudad una noche para cambiar de treu. Como necesitaba algo de ejercicio, caminé mas ocho o diez cuadras por la ciudad. Ya había obsenrecido, hacía frio y caia nieve.

"A mi regreso a la estación, mientras caminaba por la acera, una joven se acereo y con tono alegre y cortés, trató de interesarme en una revista que estaba vendiendo. Una mirada me dijo que la revista era El Atulaya (en inglés). Ella no sabía que se dirigia a una persona

que ya creia las enseñanzas de la revista, y ya no me di a conorer en seguida. Le pregunté por qué vendia ella esa revista en una melle tan fria. Me contestó:

- "--Estoy tratando de ganar mis gastos escolares.
- "—¿A qué escuela asiste?—le pregunté, "—Asisto a una escuela primaria adcentista en esta ciudad.
- "—; l'in qué grado está?—le pregunté,
  "—Estoy en sexto grado—fué su respuesta.
- "-¿Gana Vd. todos sus gastos vendiendo esta revista?
- —Sí, consigo todo lo uccesario para mis gastos, y también puedo ayudar algo a mamá.
- "--- Trabaja Vd. sola?--volvi a pre-
- "—Nri-contestó,—tengo una compañera que trabaja al otro lado de la calle, y nos mantenemos a la vista una de otra mientras trabajamos.
- "¿Quién no iba a decirle: Bucuo, es una buena obra la que está haciendo y voy a comprarle su revista, ¿cuál es el precio?
- "—Diez centavos, contestó prontamente, "—Bueno, aquí tiene cincuenta centavos,
- "—Bueno, aqui tiene emetienta centavo Se los voy a dar por su revista.
- "—Oh, muchas gracias, esta es mucha bondad de su parle, y me ayudată en verdad. Espero que Vd. sacară bastante provecho de la revista, para compensarle los gastos.

"Entonces le dije, para gran sorpresa suya, que yo ya creia en su periódico, y que había estado encargado de fomentar las escuelas adventistas durante años. Se alegró mucho y volvió a decir: 'Muchisimas gracias.'

"Antes de dejarla le dije:

#=Le dard otros cinementa centavos para la joven que trabaja al otro lado de la calle, porque no sería justo dárselos a Vd. y olvidarse de ella.

"-Vd. es muy bondadoso. Ella también tiene que ganar sus gastos escolares.

"Bueno, dejé a estas dos niñas, agradeciendo al Señor por nuestras escuelas, por el valor y el celo de miestras ;óvenes, y especialmente por nuestras revistas, que no sólo son una gran bendición para quienes las venden, sino una bendición aún mayor para los que necesitan el mensaje que conticuen."

### "El Atalaya" en 1937

CADA vez que se trata de preparar un programa como éste, destinado a fomentar la circulación de El Ataloga, su director, invitado a colaborar en él, se ve obligado a hacer, por así decirlo, un examen de conciencia. Como se le pide que hable del mensaje que flevará El Ataloga a los hogares durante 1937, tiene forzosamente que trazar algunos planes, decidir cuáles serán las directivas que seguirá la revista Dios mediante.

En el momento de escribir, acabamos de preparar el número de enero de 1937. Y, naturalmente, dicho número da la pauta para el año. Se han hecho algunas innovaciones en la apariencia, y esperamos que serán para hien. Pero, sobre todo, esperamos que el contenido del periódico esté a la altura de las circunstancias.

Estamos viviendo en tiempos solemnes. Ya se están desarrollando "los movimientos rápidos" que la Hna. White anunció para los días que precederían inmediatamente al gran desenlace de la lucha entre el bien y el mal. Y El Ataloxa, para ser fiel a su nombre y a su cometico, debe dejar oir un sonido certero al tocar la trompeta desde las almenas de la muralla.

Tal es muestra convicción intima, y durante 1937, queremos que se traduzca en hechos, en artículos vibrantes de verdad y amor cristiano, en mensajes de amonestación, en exposiciones claras del plan de salvación. Por varias circumstancias, creemos que este propósito, que siempre hemos tenido, habrá de alcanzar este año mayor cumplimiento que en lo pasado.

Por lo pronto, anticiparentos a los bermanos que nos proponemos inseriar una serie de artículos sobre las principales profecias de la Biblia. La iniciamos en enero con un estudio referente a Daniel 2. Luego, se tratará Daniel 7, 8, 9, 10, las siete iglesias y los siete sellos de Apocalipsis, etc. Iniciamos también en enero una serie de artículos sobre el sábado, que descamos continuar durante el año.

Por supuesto, seguiremos tratando los temas de actualidad, en la medida en que

se puede hacerlo en un periódico que ha de prepararse con casi tres meses de anticipación. Por ejemplo, creemos que en el momento en que estas lineas han de ser leidas, se estará celebrando en Buenos Aires la Conferencia Interamericaua de la Paz, ¡Qué hermosa oportunidad de presentar una fase de nuestro mensaje relacionado con esta palpitante aqualidad l Pero aun retrasando algonuestro programa de impresión, a El Atalaya no le será posible mencionar nada de lo nue ocurra en dicha conferencia antes de febrero. Imposible que aparezean las deducciones que se puedan sacar de la tan mentada conferencia antes de marzo. Y para entonces, será tal vez asuuto rancio

Como se ve, no faltan las dificultades, y 121 Atalaya necesita la indulgencia de sus lectores como también de los hermanos que lo han de poner en circulación. Puede criticársele, pero por hien fundadas e intencionadas que sean las críticas, no quitarán el principal obstáculo, que es el propósito de que El Atalaya llegue a tiempo a los más apartados rincones del vasto campo al cual sirve.

Y ya que este programa nos ofrece la oportunidad de franquearnos con los hermanos, vamos a rogarles nos permitan explayarnos un poco eu el asunto de las criticas que nueden hacerse a la revista. Son muchas, por supuesto, ya que ninguno de los que contribuyen a la preparación de los números que mes tras mes ven la luz, puede pretender el atributo de la infalibilidad. Sabemos que no faltan quienes se quejan de que El Atalaya no alcanza a cumplir cabalmente su misión. Algunos quisieran que no publicase cierta clase de artículos que, dicen ellos, son incomprensibles para muchos lectores. Otros desearian que golpeara más fuerte contra la iglesia católica. Otros sacrificarían la parte destinada al hogar. Hay quienes reducirian la sección donde se trata de la salud. Hasta se nos dijo, hace poco, que El Atalaya trae poca variedad, acusación que casi nos saca de quicio, era el periódico más ecléctico de toda la denominación.

¿Acaso no trae artículos para el ereyente y para el incrédulo, para los padres y para los híjos, para los sauos para y los enfermos, para las dueñas de casa y para los solteros, para el intelectual y para el inducto? ¿Acaso no trata toda clase de temas: arqueología, evolución, doctrinas, actualidades, salud, temperancia, crianza y educación de los niños y júvenes, biografías, ciencia, inventos, etc.? A la verdad, que sería difícil aprovechar mejor el breve espacio que brindan veinte páginas,

Reconocemos que no todos los articulos son fáciles de comprender. Pero hay personns que necesitan su mensaje. Debemos alcanzar también a los intelectuales. Tampoco podemos tratar únicamente temas doctrinales, "Flermano, el número de tal mes me gustó mucho-nos escribió una vez uno de los colportores más misioneros que haya habido, pero añadió, -tiene que déjarnos respirar un poco. A mi parecer, debe hacer salir un número así fuerte cada tres meses, y dejar que los otros dos números sean más suaves. Nos gusta que El Atalaya lleve un mensaje categórico, pero debe alternar con mimeros más suaves para darnos entrada a los hogares." Y el que nos escribió más o menos en estos términos es un entusiasta del periódico, un hombre que siempre colportá con libros religiosos,

Hasta abora El Atalaya ha tenido que desempeñar un doble papel; ganar amigos para la causa y pregonar el mensaje de amonestación. Las dos cosas resultan casi irreconciliables. La presentación clara de las verdades que sostenemos no nucle ser popular en ningún país. y menos donde domina el catolicismo. ¿Cómo puede esperarse que la gente compre una revista, y en tal cantidad que ella noocasione pérdida, si dicha revista les expone solamente creencias religiosas diferentes de las admitidas por la mayoria, ercencias que les exigen cambios de costumbres, sacrificios pecuniarios y la energia de hacer frente a la oposición y el ridiculo? Se puede publicar una hoja de combate, que traiga solamente articulos del mensaje adventista, como el Present Truth que algunos vienen pidiendo, pero el costo tendrá que salir integro de los bolsillos adventistas, mientras que con El Atalaya tenemos un instrumento de trabajo que no necesita costarnos nada, pues la gente del mundo compra gustosa los ejemplares por el beneficio directo que le reporta con sus articulos sobre salud, o para el hogar en general

En fin, mientras El Atalaya tenga que sostenerse a sí mismo, y también a muchos agentes que se dedican a su circulación, sus redactores y administradores tendrán que esforzarse por concilhar estos dos fines: para preparar una revista que el público quiera comprar y dar por su intermedio tanto del mensaje como lo permitan las circumstancias. Oremos y trabajemos para que, durante 1937, El Atalaya alcanec el mayor grado de eficiencia que le sea posible.—M. I. F.

# La Influencia de "El Atalaya" en la Iglesia

El ATALAYA es la mejor revista hispanoamericana para el hogar. Trac en el curso del año algo de interés y provecho para cada miembro de la familia, cualquiera sea su edad y condición. Huelga decir que está libre de toda idea y expresión vulgar, de todo lo que luiela a interés o vanidad, tan común en las publicaciones populares. Y complace min más recordar que se respira en sus páginas la fragancia de la vida, de la vida que estudia y comprende la sahul, el trabajo, la familia, la sociedad y el hombre a la luz del plan de Dios, a la vista de la eternidad. He aqui lo que ninguna revista puede hacer sin inspirarse en el mensaje cristiano que predica el pueblo adventista, mensaje que ayuda a valorarlo todo con las normas de Dios; he aquí lo que ninguna revista en castellano hace como El Atalaya.

Aunque está especialmente destinado a conquistar amigos fuera de las filas de nuestra iglesia. El Atalaya presta un vatioso servicio a los adventistas que lo feen con regularidad. Los excelentes artículos que sobre la crianza y educación de los niños traen sus páginas, han ensanchado los conceptos y restielto los problemas de más de una madre o de un padre ansioso de hacer por su bijo lo mejor. Centenares han modificado sus costumbres en bien de la salud, inspirados y enseñados por nuestra revista. ¡Y enántos más gozarian mejor salud v hogares más felices si siguieran los consejos de El Atalaya en lugar de recurrir a una aspirina, a paliativos de fácil aplicación, o a métodos tradicionales y mezquinos! ¡Maldîta ignorancia y desidia!

El Atalaya imparte un valioso conjunto de conocimientos generales. Los hermanos que lo lecu asiduamente saben dar razón de su fe, y tratan temas que fuera de las filas de miestra iglesia son patritumio de los pastores, sacerdotes, y hombres de estudio.

El Atalaya infunde confianza en las bases sobre las cuales se fundan muestros princípios, e inspira en muchos el desco de estudiar más la Biblia, la historia y la naturaleza, a fin de impartir a atros las enseñanzas que traen sus páginas. Además, su lectura estimula decididamente el espírito misionero, porque revela que las señales del fin se precipitau, y que es menestre propararse y preparar a otros para encontrarse con Dios. Y al hermano que no sabe cómo trabar conversación con la gente respecto a la verdad, El Ata-

laya lo auxilia eficazmente. "Yo puedo introducirte—le dice,—si no trabajas, cres inexcusable." Alienta a los timidos, y a los remisos les amontona ascuas de fuero sobre la cabeza.

¿ Por qué no ejerce El Atalaya la misma benéfica influencia en toda la iglesia? ¿ Por qué parecen llamados solamente algunos a gozar sus beneficios? Es que fil Atalaya no explica cómo educarse sin leer, ni instruye a los que duermen con un paquete de revistas por cabecera, como tampoco evangeliza desde los estantes donde los amontonan y dejan envejecer algunos hermanos.

- ¡ Quiera el Señor bendecir más y más El Atalaya!--H. J. P.

# Los Colportores y "El Atalaya"

Por W. A. Ernenputsch

TODOS reconocemos que El Atalago es un instrumento poderoso para poner delante del público en general, de una manera cheas, la verdad del triple mensaje angelical. Si pensamos que la Casa Editora tiene casi 12 000 suscriptores que de mes en mes reciben la revista El Atalaya, no podemos menos que pensar que algún día se revelará la utilidad de este instrumento. Nuestros colportores han apoyado fuertemente la práctica que llamamos "plan de combinación," según el cual se entrega una suscripción de El Atalaya con cada libro grande, ora trate de salud o de religión. Así se reeiben de 500 a 800 suscripciones cada mes de parte de los culportores. Gracias a este plan de combinación nos liemos mantenido en una edición mensual de 30.000 a 31.000 cjemplares. Si bjen es cierto que tuvimos en una ocasión un tiraje de 35.000 a 36.000 ejemplares, en los últimos años el tiraje mensual se ha mantenido más estable. Hemos entrado, por así decirlo, en una huella de la cual tendremos que salir si queremos aumemar la circulación. La dificultad radica en que no hemos becho suficientes esfuerans para mejorar la venta mensual, y esto significa que eventualmente bajaremos. El firaje constante y estable que hemos tenido durante estos meses está indicando que no estamos aprovechando lo que la experiencia nos ha enseñado. Debemos adelantar; debemos vender más, y debemos procurar que un número mayor de personas pueda oir el mensaje por intermedio de I.i Atalaya. Como departamento cooperaremos basta que logremos unestro proposito.

### "El Atalaya" en la Obra Misionera

HE VENTOO à visitarlo, señor cor pel, en repre-mación de la Socieda de Jóvenes Ademtistas, a fin de solicina el permiso correspondiente para distribuir entre los penados de este estableo miento la revista El Atalaya.

Estas son las palabras que promuniet joven M. V. una vez que se vió freza al director de la Penitenciaria Naciona? uno de los establecimientos carcelarios más grandes de la República Argentica, sito en la Capital Federal. Y mientras terminaba la frase colocó en las manos de la autoridad algunos ejemplares de la recista misionera.

Siguieron algunos momentos de siencio en tos cuales el director hojeó con curiosidad los periódicos, y después de un interrogatorio en el cual se impuso del objeto y la forma de sostén de la organización adventista, expresó lo siguiente:

—Vea señor, puede comunicar a la Sociedad que lo ha enviado que el director de la Penitenciaría Nacional está encantado de la Jabor moralizadora y patriótica que realiza esa entidad, y que tienen la plena libertad de distribuir su revista entre los penados.

Uma semana después, el que este escribe volvia, junto con otro joven, travendo consigo selevientos ejemplares de El Atalaya. Acompañados cortésmente por el jefe de la prisión, mientras les reclusos estaban en sus horas de clase. desfilaron por todas las aulas, y tras de un cordial saludo a cada maestro y una breve presentación, iban entregando un ejemplar a cada preso. Luego recorrierem las celdas, la cocina, el hospital, etc., de modo que desde la primera autoridad del establecimiento hasta el último prese. todos quedaron con su respectivo ejemplar. Esto se repitió durante medio año, más o menos cada enatro semanac v era algo animador observar con esánto cariño e interés esa gente de semblante triste v uniforme rayado iba coleccionan. do los números de El Atalaya. "¿Pueda mandae esta revista a mi familia?" pregunta un preso, "Cuando salga de la cárcel, ¿la podré llevar comnigo?" averigua otro, "¡ Que linda revista!-dice otro-¿Por qué tardaron tanto?" En algunas clases los maestros pos baclans el elogio del periódico, y nos decian que la estaban usando para las clases de lecmura moral.

El Ataloya es un medio excelente la trabar relación con toda clase de gente.

P. C.



# La Ambición y el Exito

CUAN alta es la temperatura de vuestra ambición? ¿Es normal? ¿Inferior? ¿O tenéis fiebre?

La gran mayoria de la gente hoy en dia se balla en la clase "normal." Siempre auhelan ponerse a la cabeza. Seguramente.

Si son estudiantes, pertenecen al grupo ordinario; ellos esperan encontrar un empleo cuando hayan terminado los años de estudio intenso, pero unuca se les ocurre pensar que podrian estar un poco más ocupados de lo que están, y moverse y hacer algo ahora mismo.

Si han terminado los días escolares y se lattan en el trabajo de la vida diaria. trabajan fielmente las horas exigidas por su patrón: exactamente las obligatorias. Nunea los hallaréis ocupados en su tarca un minuto antes o un minuto después de la hora. Suspiran por progresar, por un aumento de sueldo. Pero no miran más allá, ni desean hacer sacrificio alguno en este momento para lograr su propósito. Evidentemente, esperan que la oportunidad no sólo golpce a su puerta, sino que la abra y los obligue a acentar lo que tenga para ofreceries. Olvidan por completa el hecho de que este visitante ilusorio de ordinario pasa sobre las alas del viento, y hay que estar fuera, frente a la puerta, listo para atrapar el borde de sus vestidoras y reclamarlo como propiedad, o de otra manera pasará, para nunca más volver.

Conozco a una joven—llamémosla Juana. Estaba trabajando para costearse sus estudios, y enando llegó el verano ella permaneció en el colegío para dirigir el lavadero y para líacer que los muchachos de la chacra y los alumnos de la escuela POR LAURA E. CLEMENT

\*

de verano tuvieran siempre su ropa lavada y planchada. Lo que ganase de esta suerte rebajaria la cuenta del año anterior y dejaria un saldito para el año escolar entrante. Los días eran largos y el tiempo caluroso. ; Y el trabajo! Era el más pesado que hubiera tenido que hacer en sus 18 años de edad. A las cinco de la tarde, que era la hora de dejar el trabajo, Juana estaba lo suficientemente cansada como para descansar, pero no ocurria así.

Resulta que la hibitotecaria estaba siempre demasiado ocupada. Cerca de mil nuevos libros debían estar en orden zobre los estantes cuando comenzasen de nuevo las clases. Hasta cierto punto, los miembros de la Junta del Colegio eran generosos con ella, pero ninguno de esos hombres había catalogado alguna vez un libro, y no se habían dado cuenta de la magnitud de la tarca que habían confiado a la bibliotecaria para que la hiciera completamente por su enenta. Se las pasaba, pues, desde las cinco de la mañana hasta la media noche trabajando durante sus vacaciones.

Illiana ansiaba aprender algo acerca de ese trabajo de bibliotecaria. No había ninguna perspectica de algún empleo en ese ramo por entonces, ni siquiera la más remota esperanza, pero ella aprovechó la oportunidad que se le presentaba, no sólo de ayudar sino de aprender algo nuevo. Así que se ofreció voluntariamente para cotular y clasificar libros por las

tardes. ¿Valia la pena? No le reportaria ni un centavo de ganancia, por lo que ella supiera. Pero su ofrecimiento fue aceptado con gratitud, y comenzó a trabajar.

Semana tras semana iha pegando rótulos y con el transcurso de los días iba aprendiendo más y más,

Llegó el tiempo en que las clases debian comenzar. Juana se sorprendió de recibir una cita para concurrir por la tarde a la oficina del director.

Al llegar, supo que la bibliotecaria del colegio estaba por irse, y el director le preguntó: "¿Le gustaria a Vd. ocupar su lugar?"

¿Le gustaba? Seguramente, ¿Podía hacerlo? Cómo no. Porque había estado dispuesta a seguir en los pasos de Abrahán Lincoln, quien dijo una vez, mientras leía a la lumbre del hogar: "Estudiaré y me prepararé, y tal vez algún día se presente la oportunidad."

Jacinto estaba haciendo la mezcla para los alhañiles cuando lo conoci por primera vez. Era tau sólo un muchacho chacarero que tenía bastante que aprender, y que estaba en sus humildes comienzos tratando de abrirse paso en la vida. Pasó algún tiempo, y cuando lo encontré por segunda vez era ya cocinero ayudante en magran sanatorio. Pasaron los meses, y la próxima vez que lo encontré era uno de los cocineros. Y parece que era hastante bueno, porque más tarde se hizo cargo de un restaurant doude a menudo iba yo a comer, y la comida que alli se tros servía era de primera.

Entonces encontró una esposa tan huena como él. Ella no era de esa clase de personas que se conforman con cualquier

PÁGINA TRECE

cosa, lo primero que se le presente. Ambos determinaron tener algún día una casa propia. Durante un tiempo vivieron en una sola pieza, y luego en dos; pero nunca gastaban más de lo que podían producir, y cada semana aborraban unos pocos pesos,

¿Y sabéis? Attinque parezca extraño, al cabo de cada pocos años Jacinto ascendía del puesto que ocupaba a un trabajo de mayor responsabilidad.

Muchos de sus compañeros de trabajo terrian automóviles: muchos que ganaban menos que él. Durante un tiempo bienlargo el iba al trabajo siempre a pie, Entonces un dia compró un viejo camioncito pasado de moda. Costó solameute unos doscientos pesos, pero en poco tiempo, en unos pocos meses, había ganado más que el costo haciendo changuitas y viajecitos al pueblo. Os sorprenderiais de saber cuánto puede llevar un camioncito después de las horas de trabajo. Una vez yo fui uno de los atentos observadores mientras Jacinto mudó con su camioneito toda una casa, poco a poco, noche tras noche. Tardó unos diez dias para liacer esto, pero todos los muebles llegaron a la nueva casa sin un rasguño.

Ese viejo camioncito no tenía muy lindo aspecto, pero con él ganaba dinero por las tardes, por las mañanas temprano y los dias feriados, ¿Y acaso se avergonzaba su esposa de viajar en él? No.

Vino el momento en que Jacinto compró el terreno para su primera casa propia. No era grande, pero era propia. Y además, ellos podían pagarla. Al cabo de un año o dos estaban libres de toda deuda. ¿Una cómoda casa propia! Y luego llegó un querido bebé de ojos azules para bacer que siempre brillara el sol en los días nublados.

Alguien que transitaba por el camino vió la casa de Jacinto y deseó comprarla. Y se la vendió al contado, ganando, por supuesto.

La segunda casa que tuvieron era un poco más grande, exactamente como la habían soñado en un principio. Jacinto hízo una gran parte del trabajo en la construcción de ambas casas. ¿Cuándo? Después de las horas de trabajo, cuando la mayor parte de sus amigos pensaba que ya habían hecho todo su deber cotidiano. Para algunos de los trabajos más especializados, en los cuales no podía arreglárselas por sit cuenta, él tuvo la ayuda de hombres entendidos, con quienes trató el preçio del trabajo.

El otro dia octirzió que un forastero vió la casa de Jacinto, y después de observarla detenidamente fué a tocar el timbre, contestando la esposa de Jacinto. El hombre preguntó por el precio de la casa. Ahora ella estaba bien establecida, y no tenia mucho interés en mudarse, de modo que pidió una suma bien elevada. Y el forastero la aceptó.

Jacinto se está preparando para comenzar a edificar su tercera casa. El ya hizo lo suficiente en las primeras dos para financiar esta tercera sin gastar ni un solo centavo más, ¿Y su trabajo? Está encargado ahora de un departamento importante en la fábrica donde trabaja.

0.500 0.000 0.00

¿Cuál es el grado de vuestra ambición? ¿Nada más que lo normal? No preguntéis entonces por qué se os escapan las oportunidades. Si en verdad descáis fervientemente algo, ; elevad la temperatura!

# PARA LOS PADRES

# Lo que Oyó Juancito

POR J. E. STEWART

HACE un año me senté a la mesa en ma ocasión en que toda la familia, el padre, la madre, la hermana mayor y el hermano, pasaron casi todo el tiempo del alimierzo criticando a los profesores de la escuela pública. No tenían ninguna intención consciente de dañar la escuela ni ningún deseo consciente de perjudicar a alguno de los maestros. Se estaban tan sólo entreteniendo en una forma chistosa a su manera.

Todos los miembros de la familia contribuían con una anécdota tras otra, una crítica tras otra, y desembrieron sin reserva las peculiaridades y faltas de cada maestro.

De vez en cuando yo echaba una mirada a la cara de Carlitos, que tomaba su almuerzo en silencio. ¿En qué forma recibía todo esto? ¿Tomaria como verdades evangélicas todo lo que se decía medio en chiste y que era tan bien entendido por los mayores?

Estaba pensando cuán injusto era todo aquello para Carlitos. El llevaba ya cinco años en esa escuela. Esos maestros debian ser sus héroes y heroinas futuros. Pero su familia lo estaba despojando del derecho de conocerlos y amarlos según sus propias opinioues y gustos, infundiéndole prejuicios contra ellos de antemano.

Durante el año pasado Carlitos tuvo que ir a la dirección cuatro veces por falta de respeto bacia otros maestros así como bacia su propio maestro. He aqui las ofensas: Dijo a oídos de uno de los profesores: "Ese gato vicjo por algo tiene pelo rojo." Las mismas palabras que su hermano babía usado en la mesa aquel día. A otro muchacho le díjo que el

director era injusto, parcial, meterete y rezongón. Estas acusaciones figuraban entre aquellas que había oido en la mesa de su hogar. A un grupo de muchachos y niñas les dijo que "ese viejo Juan tira las pruebas escritas sobre la escalera. Entences las recoge y las califica en el orden en que habían caído sobre los escalones. Si el examen de Vds, cae en los escalones inferiores, habrán tenido mala suerte."

Cuando un joven médico de la ciudad pasó por la escuela. Carlitos gritó lo suficientemente fuerte como para que varios maestros lo escuelaran: "Esc es el médico de la Srta. Güenes. Se dice que está tratando una enfermedad incurable con ella." Si por casualidad estas palabras no eran escueladas por aquellos acerca de quienes se decían, seguramente alguien se encargaba de que les llegaran.

Estos fueron sólo hechos descollantes en los años turbulentos de Cartitos. Las ocasiones en que se manifestaba insolente para con el maestro, el portero, el director y los otros maestros, fueron muy numerosas para contarlas.

Carlitos es capas de repetir estos incidentes todos los años mientras pasa por los distintos grados, pues no tiene respeto por ninguno de los maestros. Todos ellos lo saben, y todos se resienten por eso, pues son humanos.

¿ A quién hay que cehar la culpa?

¿Con cuánto empeño cuidáis la conversación en la mesa por causa de vuestros hijos y sus futuras relaciones con sus maestros? ¿Sois justos con la escuela? ¿Sois justos con vuestros hijos y vuestras hijas en este asunto? Aquí hay materiat para pensar seriamente.

## TEMO NO PODER AGUANTAR

(Viene de la página 3)

Uno de mis textos favoritos es: "¡Veis aquí el Dios vuestro!" Me agrada un discurso en el cual el orador ensalza a Dios y ruega a los hombres que le contemplet. Todos necesitantos más fe en él, y menos en nosotros mismos. ¡Cuán poderoso es! El otro dia estaba leyendo la descripción de un terrible terremoto. La gente curria enloquecida en todas direcciones. Una hija instaba a su madre a que corriese; de vez en cuando tenia que esperar para que la alcanzara. Finalmente le dijo, aigo emijada.

-Mamá, ¿qué estás pensando que no te apresuras?

La madra replicó:

—Hija, estaba pensando que un Dios que puede sacudir cerros y edificios tan altos como éstos, puede también tener cuidado de mi.

¿Cuán cierto es! "En el día que temo, yo en ti confio." Salmo 56:3.

Hace un tiempo nos fué confernada esa verdad, aqui, en el campo misionero. Nos hallábamos en medio de una de las absurdas guerras de la China. Durante unas dos semanas tuvimos que hacinarnos en el sótano mientras se peleaba una batalla en tres direcciones del lugar donde estábamos. No nos habíamos sacado la ropa de dia ni de noche, excepto para bañarnos. El estrucido del cañón y del fusil era terrible. Muchas balas entraron en nuestros casas de ladrillos, por las puertas y ventanas. Los arboles, los cercos, las astas de banderas y las casas están acribillados a balazos. Y lo más triste para mí es que cada tiro era disparado con el fin de terminar con una vida liumana. ¡ Cuántos pasan a la eternidad sin ninguna preparación! ¡ Qué gozo da conocer a mestro Dios en un tiempo como éste l. No temais confiar en él. No os dejará caer, si le entregais todo el dominio.

#### UN INSULTO

No hay peor insulto para un hombre que decirle que es mentiroso. La incredulidad es inferirle ese insulto a Dios. Suponed que un hombre me haya dicho:

—Seflor Nagel, no tengo fe en Vd.
¿No crecis que eso me apenaria? Nada
hay que tanto hiera a un hombre, como
decirle que no tenemos fe en él. ¡Qué
experimentará Dios cuando, por miestros
actos, se lo decimos tan a menudo! Vosatros le decis: "Te respeto, pero no creo

en ninguna de tus palabras." Estoy seguro de que Dios no aprecia mucho esa clase de respeto.

La fe consiste en aceptar de Dios su palabra. La fe es evidencia, sin que haya evidencia a la vísta. La fe es más fuerte que la vísta. Esto es fe: ver, con nuestra vista natural, que es imposible hacer una cosa, pero creer que es posible hacer-la porque Dios lo dijo. La fe no arguye ni interroga. La fe consiste en saber que Dios es demasiado sabio para equivocarse, demasiado fuerte para fallar, demasiado amoroso para hacernos ir por caminos equivocados.

"Băstate mi gracia." No lo dudéis. No seáis como el pececito que tuvo miedo de tener que beberse el océano.

#### EL ANHELO DE VER SU ROSTRO

Se celebró una vez una reunión misionera, en Nueva York, durante el tiempo en que reinaha gran excitación por el oro del Klondike. El director de la reunión se refirió a dicha excitación y exhortó a sus oyentes a buscar primero el reino del ciclo. En la reunión de testimonios que siguió, una persona se puso de pie y dijo:

—No tengo casa en la Quinta Avenida, pero tengo una mausión en lo alto; espero verla algún día.

—No puedo ir a Klondike a juntar oro dijo otta,—pero la calle que pasa frente a mi casa, allá en las alturas está pavimentada con él y algún día la veré.

—Mi casa está pohremente amuehlada —dijo una tercera,—pero mi mansián, en la Santa Ciudad está ricamente decorada y algún día he de ver sus pisos lustrosos y paredes llenas de cuadros.

Luego se puso de pie, con gran esfuerzo, otro humbre. Todos sus músculos se contraian. Había sembrado para la carne y estaba recogicado una triste cosecha de ruina física. Pero al habíar, todos sus músculos se pusieron fuertes y brilló en su rostro una lue celestíal.

Hace un año dijo, era yo un pobre horracho, que iha tambaleando de un bar a otro vendiendo lápices a cambio de ron. Estaba impregnado de hebida y pecado; pero mi Salvador me encontró y me salvó de ambos. Vosotros podríais bablar del desco de ver vuestras mansiones de lo talto, con sus costosos adornos y las calles de oro; pero yo ambelo ver el rostro de Aquel que me amó, lavó y limpió en su propia sangre,

Si Dios puede cuidar de un hombre semejame, ¿no podrá cuidar de vosotros?

El misionero Juan G. Paton, que vivió en las islas del Pacifico, estuvo mucho tiempo buscando una palabra que en el lenguaje nativo equivaliese a "confianza." Cierto dia entró un trahajador, cansado, que se desplomó en una silla, cruzó los pies y se estiró.

-; Qué bueno es recostar todo el peso de uno en esta silla!-dijo después.

Paton encontró la palabra equivalente a "confianza,"—"recostar todo el peso de uno sobre."

Tratad de aplicarlo al pasaje de Juan 3:16. "Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito para que todo aquel que quiera recostar todo su peso en él, no se pierda, mas tenga vida eterna." Creencia, fe, confianza—tal es el remedio contra la caida. Recostad todo vuestro peso sobre él y desechad la excusa: "Temo no poder aguantar."

#### EL BUQUE QUE PERMANECIO CERCA HASTA LA MAÑANA

Después de todo la pregunta no es: "; Puedo aguantar?" sino "; Quiero aguantar?" Si queréis, podéis. Dios puede tomar vuestra vida, aun tal como es. y hacerla poderosa para él. Recordaréis que cierta vez algujen hizo esta pregunta. refiriéndose a Jesús: "¿De Nazaret puede halier algo de hueno?" Si, el Salvador de los hombres procedia de esa impia ciudad. Los hombres podrán preguntar si puede haber algo de bueno en vuestras vidas. Hasta os lo habéis preguntado vosotros. Pero os aseguro. Dios puede cambiar vuestro corazón. Puede cambiar las manchas de leopardo de vuestro perado. Todo lo que pide es vuestro consentimiento y cooperación. "Y os darê corazón nuevo. . . . y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré corazón de carne." Eze. 36 : 26.

Cierto huque naufragó en medio de una tormenta en el mar, antes que se conociese el telégrafo sin hilos. No se pudo enviar el pedido de auxilio, pero los marineros hicieron todo lo que pudieron sabiendo que a menos que llegase ayuda, pronto perecerían. Se quemaron colietes y los hombres oraron pidiendo salvación. A menos que experimentéis una cosa semejante, nunea podréis conocer los sentimientos que embargan al hombre que piensa que sólo media un breve espacio de tiempo entre él y la muerte; ni conoceréis el estremecimiento que recorre los gorazones cuando alguíen descubre a la

### Un Clamado Macedónico

HEMOS llegado al último trimestre del año 1936. Mediante la bendición de Díos y la generosa ayuda prestada por nuestros fieles hermanos, la obra evangélica ha marchado adelante con éxito, y esperantos una abundante cosceha de almas que serán agregadas a la iglesia por el bantismo en estos últimos tres meses del año.

Nos alegramos y agradecemos a Dios por lo que ya ha sido hecho, pero nos causa pena pensar en todo lo que debemos hacer y no pudimos realizar. A pesar de los reiterados y argentes llamados que hemos recibido quedan muchos lugares sin atenderse.

Hay almas sinceras, agobiadas por el pecado, que huscan el camino de la salvación y piden nuestra ayuda, sin que hayamos podido darles la atención que merecen.

A fin de que nuestros hermanos puedan apreciar la urgencia de algunos de esos pedidos de ayuda, transcribimos algunos párrafos de una carta de fecha 22 de septiembre:

"Señor pastor:

"El que suscribe, un alma perdida, y con grandes deseos de abrazar la religión adventista, se dirige a Vd. solicitando ayuda espiritual con el fin de llegar a ser un verdadero cristiano. Estoy dispuesto a hacer los mayores sacrificios para conseguirlo, y no dudo de que Vd. ha de responder a mi llamamiento y me

distancia un buque que acude a salvar al que se hunde.

Este naufragio ocurrió de noche-momento en que ocurre la mayoria de los natifragios,-pero un vapor que pasaba vió los colietes y, a pesar del terrible temporal, se acercó para ayudar. Cuando llegó a cierta distancia envió, por medio de luces, este mensaje; "Permaneceremos cerca hasta la mañana." ¡Qué consuelo era, para los náufragos refugiados en las rocas, saber que tenian ayuda cerca y que si fuera necesario se echarian al agua los hotes salvavidas, aun en esa noche obscura y tormentosa! A la mañana, todos fueron salvados. ¿Qué pensaríais de un hombre que rehusase abandonar el lugar del naufragio? ¿Qué pensáis de vosotros? ¿Queréis que vuestro cuerpo se mezele con los restos del naufragio que se han amontonado en la costa de la vida? Si no, abandonad vuestra necia excusa. Prestad atención al llamado del Salvador. Abandonad el lugar del naufragio.

ayudará a emprender mi mieyo camino según la Biblia.

"Hágole saber que poseo el Sagrado Libro y lo estudio según mi capacidad.

"Quiero que me diga en qué forma he de conseguir mi conversión; y le ruego tenga un poco de paciencia conmigo y me dé las explicaciones necesarias para Heyar a la práctica en mi vida las enseñanzas del evangelio.

"Sin más lo saludo S. S.

"V...." O...."

Esta carta que llegó a nuestra oficina es un verdadero llamado macedónico "Pasa y ayúdanos," ante el cual no podemos permanecer indiferentes. Debemos ir y ayudar a esas almas afligidas que se dirigen a nosotros en demanda de auxilio.—P. M. Brouchy, de la Mixión Urnguaya.

## Iglesia de "La Boyada"

T A IGLESIA de la Boyada está si-La mada en el departamento de San José, y hasta el sábado 26 de septiembre se llamó iglesia de Arazati. Desde esa



Organo oficial de los adventistas del séptimo dia en los países de habla castellana de la División Sudamericana

Dedicado a la proclamación de "la fe que ha sido dada una vez a los santos"

Publicade lunes por medio por la CASA EDITORA SUDAMERICANA Florida, F. C. C. A., Ds. Aires, Rep. Argentina

> DIRECTOR Y REDISCHORE M. I. FAYARD COLARGRADORES ESPECIALES:

N. P. NRILBEN W. E. MURRAY F. E. DRESER J. L. BROWN H. B. LUNDQUIST

Los originales para publicación deben dirigirse al director de LA REVISTA; los gíros y correspondencia referentes a subscripciones, cubio de dirección, etc., a la Sociedad de Publicaciones del país dande reside el interesado.

REGISTRO NACIONAL DE LA
PROPIEDAD INTELECTUAL

• • • 24364 • • •

fecha en adelante se llama con el nombre que encabeza estas lineas.

En la última visita hecha por el presidente de la Misión a la iglesia de La Boyada, seis jóvenes manifestaron se decisión de ser bantizados antes de fin de año y Dios mediante esperamos bantizarlos en diciembre.—De "Irl Heraldo," Uenquay.

### Treinta y Tres

OS hermanos de la iglesia de Treima y Tres están descosos de conseguir un local más amplio para sus reunicoes. En las ciudades pequeñas es difícil hallar salones que puedan servir para nuestres cultos. La iglesia de Treinta y Treina erecido. Tiene actualmente cuarenta miembros, y catoree esperan ser bautizados en la primera oportunidad.

Los hermanos de esa iglesia realizza ma activa obra misionera, de modo que en todas sus remiones hay muchas visitas, pero debido a la insuficiencia del salda no pueden hacer invitaciones especiales porque no hay donde poner a los invitados. Desde hace meses se está en busca de un salón más amplio, pero hasta el momento no hemos ballado ningura satisfactorio.

# Templo de Montevideo

NTOS es grato informar a mestros hetla manos que ya fue comprado y nagadun hermoso lote de terreno de 14 por 54 mus, sobre la conjunción de las Avenidas Italia y 8 de Octubre, en la intersección de éstas con el Boulevard Artigas, allado de los jardínes del Hospital Italiana Ya se edificó el muro divisorio y la verja del frente. Estamos trabajando y orandpara que el Señor nos conceda ver pronto el templo que necesitamos. El lugar es tan conspicuo, que la edificación de nuestra iglesia allí será un elocuente testimonio en favor de la verdad.

Según nos informaron, un orador catálico, en un discurso par radio, después ... mencionar las actividades de las ouraiglesias evangélicas en el Uruguay, dijo-"La iglesia adventista es la que em ganando más adeptos en esta República y está por edificar un templo en Montes; deo." Se ve que los católicos están tomando nota de miestras actividades, y ojaji que la edificación de questro templo par da ser pronto una realidad pleus. 📑 fondo de edificación está creciendo cada mes con la contribución de los hermanos Dios hendiga el avance de su obra a 60 de que pronto llegue a feliz término,- h-"El Heraldo," de la Misión Uruguaya.